

REKLAMA

**Już za tydzień
z Dziennikiem**

nowy

TELE
MAGAZYN

Przybliżamy Ci Trójmiasto

**ATLAS
TRÓJMIASTA**

Już
w **poniedziałek**
z Dziennikiem
pierwsza część
atlasu!

Dziennik
Bałtycki

Do przygotowania atlasu wykorzystano
atlas „Oddech Gdyni” „Super Atlas Trójmiasta”
w skali 1:15 000 z serii Copernicus.

COPERNICUS

Nordea

BRAMY GARAŻOWE
OGRODZENIOWE
AUTOMATYKA I URZĄDZENIA STERUJĄCE DO WSZYSTKICH RODZAJÓW BRAM

25801623/A/9'18

aw
WYMIOWEN



**SKŁAD
FABRYCZNY: KASZUBKA**

BIERAKÓWICE (054) 864-78-20
KARTUZY (066) 884-63-00
LĘBORK (059) 863-27-77

PROMOCJA!!! Niska cena, montaż bram segmentowych gratis! do 10.10.03

P.H. GAŁĘYT

- panele ściennie
- pianka tapicerska
- białe robocze
- węgły drzwiowe
- parapety okienne
- akcesoria meblowe
- płyty włórowe,
- pilśniowe i laminowane
- podłogi szwedzkie
- styroplan
- sklejki
- materiały budowlane

DOCINANIE PŁYT NA WYMIAR

LĘBORK MOSTY, UL. DŁUGA 18, tel. (059) 8612 975

1001 WITAMIN
**HURTOWNIA
WARZYW
I OWOCÓW**

ZAPRASZA DO WSPÓŁPRACY

LĘBORK, PL. SPÓŁDZIELCZY 14 (Teren RUCH-u)

Tel. (0-59) 8622 747

Trasa rowerowa Lębork - Leśnice otwarta

CYKLIŚCI NA START

Pierwsza w powiecie profesjonalna ścieżka rowerowo-rekreacyjna prowadzi z Lęborka do Leśnic. Cykliści mają do wyboru trzy jej warianty: edukacyjny, rekreacyjny i górski. Cała trasa biegnie wzdłuż drogi krajowej E-6. Jest więc ona też niewątpliwym ułatwieniem dla mieszkańców tych miejscowości, jadących rowerami np. do pracy i korzystających z tej samej drogi, którą przejeżdżają samochody.

– Od głównej trasy odprowadziliśmy trzy pętle, pierwszą dla badaczy przyrody i dwie kolejne dla rowerzystów wyczynowców, tzw. trasę górską i bardziej rekreacyjną – dla tych, którzy pragną wypocząć na łonie natury – mówi Zbigniew Kaczmarczyk, nadleśniczy Nadleśnictwa Lębork. – Najciekawsza jest pierwsza z nich. Pozostałe charakteryzują się po prostu różnym ukształtowaniem terenu – łagodniejszym i pagórkowatym.

Ścieżka edukacyjna rozpoczyna się i kończy przy Szkole Podstawowej w Leśnicach. Jej 3-kilometrowa trasa została oznaczona tablicami ze strzałkami.



Dzięki nowo otwartej ścieżce cykliści zyskali trzy zróżnicowane odcinki trasy rowerowej.

Fot. Adam Reszka

– Podczas przejażdżki jej użytkownicy mogą zobaczyć to, co w lesie najcenniejsze, czyli różnego rodzaju sposoby jego zagospodarowania – wyjaśnia Kaczmarczyk. – Pokazaliśmy szkółki leśne i wyłączone drzewostany nasienne dębowe i bukowe.

Dla rowerzystów, którzy wybiorą wariant edukacyjny, nadleśnictwo przygotowało także tablice poglądowe, przedstawiające zwierzęta leśne, pułapki na szkodliwe owady i wyjaśniające, czym jest łowiectwo. – Stworzenie tej ścieżki było możliwe

dzięki Powiatowemu Urzędowi Pracy, który uczestniczy w programie Gryf – dodaje nadleśniczy. – Dzięki temu miasto i nadleśnictwo zatrudniło pracowników interwencyjnych, którzy przygotowali szlak.

(rak)

"JOLPŁYT" PHUP
I.Z Gleske

LĘBORK, ul. KRZYWOUSTEGO 14
tel./fax (059) 862 17 32
STOLARNIA, UL. KRZYWOUSTEGO 29 R
tel. 059 863 13 72, 0502 52 55 91

OFERUJE

- **PANELE PODŁOGOWE
KLEJONE - OD 8 zł/m² ***
- **BEZKLEJOWE - OD 14 zł/m² ***

ORAZ

- **PANELE BOAZERYJNE**
- **BLATY KUCHENNE**
- **PŁYTY MEBLOWE**
- **PARAPETY OKIENNE**
- **MEBLE NA ZAMÓWIENIE**

ZAPEWNIAMY TRANSPORT
NASZE ODDZIAŁY:
GDAŃSK WRZESZCZ, ul. M. REJA 3
GDYNIA CHYLONIA, ul. Północna 10
GDYNIA REDŁOWO, al. ZWYCIĘSTWA 96/98

RATY

* ceny brutto

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

PRODUCENT
metalRom

IPROMOCJA!
40%

**UWAGA!! PROFIL 4-KOMOROWY
W CENIE 3-KOMOROWEGO**

- * OKNA
- * DRZWI: - balkonowe
- wewn. PORTA, POL-SKONE
- antywłamaniowe GERDA GARDESA, WITEX
- * ROLETY zewn., wewn.

NOWOŚCI KLIMATYZACJA OKIENNA

Lębork, ul. I Armii Wojska Polskiego 31
tel./fax (0-59) 863-10-10
tel./fax (0-59) 863 16 56
tel./fax (0-59) 863 24 44
tel./fax (0-59) 862 70 70

e-mail: metalrom@poczta.wp.pl

REPORTER
ZANOTOWAŁ

■ **Kioskarze.** W zeszłym tygodniu kupiłem Anonse w jednym z łębskich kiosków. Było to bardzo wcześnie rano. Dopiero w domu zauważyłem, że numer jest nieaktualny, a nie bieżący. Nie chciałem wracać do oddalonego od domu punktu z prasą, by to wyjaśnić i odłożyć sprawę do następnego dnia. Niestety, spotkało mnie rozczarowanie. Kioskarz zaklinał się, że niemożliwe jest, abym gazetę kupił u niego w kiosku. Straciłem niewiele pieniędzy, więc nie o to tu chodzi. Czuję się po prostu oszukany i zdziwiony ludzką nieuczciwością.

łębszczanin

■ **Parking.** Kilka tygodni temu przy Centrum Medycznym Stary Browar powstał parking strzeżony. Jest to pierwszy obiekt strzeżony w Łęborku, z którego powstania jestem bardzo zadowolony i myślę, że mają opinię podzielają wszyscy pacjenci centrum. Będąc u lekarza, człowiek nie musi się martwić o to, co dzieje się z jego samochodem. Nie chodzi mi tu tylko o kradzież, ale np. o wybiecie szyb czy porysowanie samochodu. Poza tym pacjenci Browaru mają zniżki i to mi się bardzo podoba. Opłaty za pozostawienie samochodu są bardzo przystępne. Dla pacjentów wynosi ona jedynie złotówkę, natomiast dla pozostałych osób – 2 zł.

Zenon D.,
pacjent Centrum Medycznego
Stary Browar

■ **Dojazdy.** Czy PKS nie mógłby pomyśleć o swoich stałych pasażerach? Bo moim zdaniem, trochę za mało o nich dba. Mam na myśli osoby, które mają bilety miesięczne. To klienci, na których firmie powinno zależeć najbardziej. Dlaczego więc dojeżdżając codziennie do pracy narażeni są na stanie w autobusach (tak jest na trasie Łeba – Łębork)? Przecież powinno się o takie osoby dbać, o komfort ich jazdy, m.in. zapewnijając miejsca siedzące. A może warto by pomyśleć o tzw. miejscówkach, jak w PKP?

tebaniin
Zanotowała:
Agnieszka Zielonka

Liczba tygodnia

34

– tyle głosów otrzymał **Feliks Świdorski** w niedzielnych wyborach uzupełniających do Rady Miejskiej w Łębie. Wynik zapewnił mu mandat radnego.

LIST

Podziękowania
za dar

Członkowie Społecznej Rady Klubu Pracowników Oświaty przy Klubie Nauczycieli w Łęborku składają serdeczne podziękowania właścicielkom łębskich księgarni: Annie Stankiewicz i Annie Domeckiej za przekazanie podręczników polskiej szkole w Wołkowyjsku na Białorusi.

Irena Babczyszyn, przewodnicząca
Spół. Rady Klubu
i Felicja Bykowska,
kierownik klubu

PASJE

Ogród jak park botaniczny

Barbara Sikora z Maszewa z powodzeniem konkuruje z najsławniejszymi botanikami. Na ponadhektarowej powierzchni założyła ogród, który zachwyca różnorodnością i doбором roślin oraz pomysłowością zagospodarowania.

– Jak ten teren przejęliśmy, był tu śmietnik – wspomina. – Od 1990 roku sukcesywnie i pracowicie zapełniałam nieużytki, zasadzając na nich sadzonki. Kupowałam je, zdobywałam od znajomych odszczepki, przywoziłam różne z każdego zakątka Polski i świata, gdzie tylko urlopowалам. Aplegiarki np. wiozłam w mokrej wacie i woreczkach foliowych. Paprocie i mchy z lasu przyjeły się przepięknie.

Wszystko to wyrosło i teraz można spacerować po kamieniach, czy ścieżkami jak po parku botanicznym. Są tu obok zwykłych drzew i krzewów mało spotykane i oryginalne. Wszystko zakomponowane ze znanstwem i dużym poczuciem sztuki i estetyki. Barbara Sikora jest bowiem hobbistką, ale z mocnymi podstawami naukowymi – ukończyła Akademię Rolniczą w Szczecinie.

Lubi iglaki. Ma ich kilkadziesiąt, także koso-drzewinę. Samych sosn kilka rodzajów. Wśród

krzewów prezentują się barwnie różne odmiany irg, ogników, a z roślin ozdobnych zwracają na siebie uwagę wrzośce. Wiosną kwitną setką barw różne kwiaty, rododendrony i azalie, a dumą ogrodniczą są magnolie oraz bardzo rzadkie drzewa – tulipanowce. Ciekawie prezentują się przedziwne trawy i tawuły.

– Miałam ponad pięćset krokusów, została setka, bo upodobały je sobie nornice – narzeka ogrodniczka.

Aranżacja ogrodu obejmuje mostki, kaskady, stawki i strumyk, a oryginalnym uzupełnieniem są gliniane garnki ręcznie robione.

Wśród nagród Sikora ma Złotą Wiechę 89 – Nagrodę Wojewody oraz Puchar Marszałka Województwa Pomorskiego, przekazany jej i mężowi – Marianowi za zajęcie II miejsca w wojewódzkim konkursie Piękna Wieś 2002 w kategorii zagroda rolnicza.

– Wysłałam raz zdjęcie do pisma „Mój piękny ogród” i wygrałam kuchnię mikrofalową – mówi z zadowoleniem. – Włożone w ogród czas i serce tak miło zaowocowały.

Iwona Ptasieńska



Fot. Iwona Ptasieńska

TRZY PYTANIA

Do Gdańska przez Warszawę

Z Andrzejem Strzechmińskim, prezesem Portu Jachtowego w Łębie, rozmawia Roman Kal

– Tegoroczny kalendarz imprez w porcie był imponujący. Ile i jakie zawody się odbyły?

– Rzeczywiście ten rok był pierwszym, w którym zorganizowaliśmy tak wiele i takiej rangi regaty. Może wymienię po kolei: pierwsze odbyły się eliminacje do MŚ i Europy w Klasie Optymist, następnie Puchar Księstwa Łeby w tej samej grupie, później regaty gwiazd w Klasie 730, zgrupowanie reprezentacji Polski i Czech w Klasie Cadet oraz Puchar Polski, najważniejsze zawody, czyli MŚ w klasie Mikro, a na koniec Mistrzostwa Polski na łodziach długości 420 cm.

– Naturalną wizytówką Łeby są wydmy, port staje się wizytówką wypracowaną. Czy w budowaniu tego wizerunku pomagało panu miasto lub mieszkający?

– Port jachtowy jest spółką gminną z prawa handlowego i oczekuje się od niej wyników finansowych, ale – niestety – jesteśmy firmą młodą

bez dużego kapitału i możliwości inwestowania w promocję. Miasto ma pewnie swoje problemy finansowe i jego pomoc w tym roku sprowadzała się do fundowania pucharów i nagród. Jest grupa ludzi w mieście bezinteresownych, która pomagała nam przy organizowaniu regat, np. Zbyszek Kozal, Wojtek Karwowski i Grzegorz Sojda. Pomoc uzyskujemy również od właścicieli ośrodka Neptun, niestety nie mogę powiedzieć tego o innych domach wczasowych, mimo, że zakwaterowujemy tam już od czerwca zawodników i sędziów.

– W następnym roku liczba imprez może wzrosnąć. Czy marina sprostą temu wezwaniu?

– Organizowanie większej liczby zawodów nie jest żadnym problemem, przeszkodą mogą być tylko pieniądze. Ośrodek w Pucku dostaje fundusze z Polskiego Związku Żeglarskiego i z Ministerstwa Oświaty dlatego, że jest



Fot. Tomasz Siebert

miejszem przygotowań olimpijskich. My wszystkie środki wypracowujemy sami. Jak powstawała marina, wszyscy deklarowali pomoc: miasto, powiat, województwo, rząd. Od momentu zaistnienia na mapie Wybrzeża została na barkach miasta. Poza starostą, który wspomaga nasz klub i czasami funduje nagrody, nikt nas nie zauważa. Mam wrażenie, jakbyśmy byli w innym województwie i dotarcie do Gdańska odbywało się przez Warszawę.

WARTO WIEDZIEĆ

■ Promowanie Łęborka

I Złot Przewodników Województwa Pomorskiego organizują w ten weekend łębscy przewodnicy. Otworzy go sesja, zaplanowana na jutro na godz. 12.

W zlocie weźmie udział przeszło 80 przewodników z całego województwa: z Trójmiasta, Tczewa, Malborka, Gniewa, Słupska i oczywiście Łęborka. Odbędzie się on w związku z przypadającym jutro XXIV Światowym Dniem Turystyki.

Przewodnicy łębscy i członkowie Łębskiego Bractwa Historycznego przygotowali referaty na temat przeszłości i teraźniejszości Łęborka, zaplanowali dla gości prezentację muzeum i spacer po mieście. W Łębie, po jej zwiedzeniu, odbędzie się uroczysta kolacja w Domu Turysty, a rano rejs statkiem po jez. Łebsko do Kluk. – Dla niełębszczan będzie to nie tylko atrakcja, ale i promocja naszej ziemi. Częstokroć inni przewodnicy omijają Łębork, twierdząc, że nie ma tu nic ciekawego do zobaczenia – mówi Przemysław Mikusiński, szef łębskich przewodników. – A przecież jest całkiem przeciwnie.

(ip)

NAGRODA

■ Rower do kolekcji

Rower w wakacyjnym konkursie dla prenumeratorów „Wakacje z Dziennikiem Bałtyckim” wygrała Krystyna Kotodziej z Łęborka. To już trzeci jedynak, jaki udało jej się wygrać w różnych konkursach. To także kolejna z nagród, jaką zdobyła w zabawie z naszą redakcją.

– Udział w konkursach to moja pasja – mówi łębszczanka. – Uważam, że trzeba próbować szczęścia. Jak człowiek nie gra, to nie wygrywa, więc trzeba losowi pomóc, próbując szczęścia w konkursach.

Inne „trofea”, które Krystyna Kotodziej wywalczyła w dziennikowych zabawach, to grill i radiobudzik. – Wcześniej wygrane rowery podarowałam synowi i bratu – dodaje. – Ten zatrzymam dla siebie. I dalej będę grać!

(as)



Fot. A. Szlach-Tenak

SAMO ŻYCIE

■ Złodziej zrobiony w konia

Trzy razy została okradziona na cmentarzu mieszkanka podłębskiego Czarnówka. Spodziewała się, że będzie również ten czwarty raz. Nawet go sprowokowała.

– Jadąc rowerem na cmentarz napakowałam w dużą torbę krowiego obornika wraz ze świeżym łajnem – ze śmiechem opowiada Irena C., bo jak podkreśla, w tej beznadziei ze złodziejami pozostało tylko pożartować, a to dobre dla zdrowia. – No i po drodze, jak za każdym razem, zatrzymałam się przy sklepiku. Zawsze tam w pobliżu przebywa gromadka piewosów. Zorientowałam się już kilka razy, że obserwowali mnie. Raz jednego z nich rozpoznałam jako sprawcę kradzieży mojej torebki. Tym razem zauważyłam, że znów jeden z nich, ale inny, wyszedł za mną na drogę. Potem spostrzegłam go na cmentarzu, kręcącego się niedaleko. Torbę z obornikiem pozostawiłam na ławce i z pochyliłam się, udając, że jestem zajęta grabieniem. Moment i złodziej porwał ją w biegu. Zdażyłam zdzielić go po plecach grabiami.

Policjanci zgłoszenie o kradzieży torby z obornikiem przyjęli, ale się też pośmiali. O wcześniejszych zdarzeniach poszkodowana mówi już poważnie. Za pierwszym razem straciła reklamówkę z ozdobami na choinkę, portfel i 20 zł. Za drugim, gdy oddaliła się po wodę – nową kurtkę i 100 zł, a tydzień temu złodziej wywalał jej z ręki koszyk, w którym miała bułki i 40 zł. Niedawno wskazała złodzieja, który miał na sobie tę kurtkę.

– Nie był jednak to konkretny dowód – wyjaśnia st. asp. Andrzej Hachaj z sekcji prewencji Komendy Powiatowej Policji w Łęborku. – Gdy pokrzywdzonej przedstawiono kilka kurtek, pomyliła się.

Zbigniew Eckert

SPRAWA DLA REPORTERA

- Chcesz podzielić się opinią?
- Wiesz o czymś ciekawym?
- Nie możesz poradzić sobie z trudną sprawą?
- Coś Cię denerwuje?

Zadwoń lub przyjdź do naszej redakcji. Nasi reporterzy codziennie czekają na Państwa sygnały.

■ Łębork, tel. 862 88 50,
Agnieszka Zielonka



Łębork. Podsumowanie Święta Patrona Miasta

Od łęborczan dla łęborczan

Prawie sto dyplomów wręczyli organizatorzy Święta Patrona Miasta osobom, które włączyły się w jego przygotowanie. Podsumowanie święta odbyło się w miniony wtorek w Ratuszu. Organizatorzy zgodnie stwierdzili, że do najciekawszych punktów jarmarku należały zawody jeździeckie i bieg uliczny. Wydarzenia te zostały na stałe wpisane do jego programu.

– W tym roku położyliśmy duży akcent na duchowy wymiar obchodów – mówi o. Mariusz Fałkowski, proboszcz parafii św. Jakuba Apostoła. – Niewątpliwie znaczącym wydarzeniem był

Festiwal Communio. Dlatego z całego serca chciałbym podziękować wszystkim zaangażowanym w jego organizację osobom. Mam nadzieję, że w przyszłym roku zorganizujemy jego trzecią edycję.

– Niepowtarzalny, swojski klimat święta Patrona Miasta wynika z tego, że w jego przygotowanie włączają się, obok trzech głównych organizatorów, także wszystkie instytucje kulturalne z miasta, wiele stowarzyszeń oraz bardzo liczna grupa społeczników i darczyńców – dodaje Ryszard Went, dyrektor obchodów. – Jest to święto przygotowane przez łęborczan, dla łęborczan i przybyłych gości.

(aza)



Organizatorzy jarmarku wręczyli ok. sto dyplomów osobom zaangażowanym w święto.

Fot. Agnieszka Zielonka

Powiat. II olimpiada osób niepełnosprawnych

Mają takie same pragnienia

Od przemarszu z pl. Pokoju na stadion przy Zespole Szkół Mechanicznych rozpoczęła się II Powiatowa Olimpiada Osób Niepełnosprawnych. Konkurencje, mimo że odbiegały od tradycyjnych sportowych dyscyplin, zawsze kończyły się zwycięstwami wszystkich osób biorących w nich udział.

– Karmienie jogurtem z zastąpionymi oczami, jedzenie chrupka na czas, skoki w worku, rzut piłeczkami do tarczy, przeciąganie liny to tylko niektóre z dyscyplin zawodów – mówi Barbara Gulowska, organizator imprezy, prezes Katolickiego Stowarzyszenia Osób Specjalnej Troski. – Może nie bi-

liśmy tutaj rekordów, ale zabawa była znakomita. Dla wszystkich przygotowaliśmy nagrody.

Oprócz zabaw ruchowych odbył się również konkurs literacki. Oceniane były prace, które wpłynęły na konkursy organizowane przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie. Trzech autorów dostało równorzędne nagrody.

– Okazało się, że pragnienia osób niepełnosprawnych nie różnią się od naszych – twierdzi Roman Pryl, członek jury. – Na przykład jeden z uczestników, Artur Kluwe napisał „Od lat jestem zarejestrowany w Powiatowym Urzędzie Pracy i chciałbym w końcu znaleźć pracę”. Proste słowa, ale mówią o pra-



W olimpiadzie uczestniczyło ok. 300 osób.

Fot. Adam Borka

gnieniach przecież nie tak odległych nam, osobom pełnosprawnym.

– Po raz pierwszy wszystkie stowarzyszenia współpracowały, by olimpiada

przebiegała jak najlepiej – dodaje Gulowska. – Wszystkim, którzy pomagali przy jej organizacji składam wielkie, wielkie podziękowania.

(rak)

REKLAMA

KOTŁY

jesienna promocja

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE

KOTŁY GRZEWcze

MODERATOR „HAJNÓWKA”
i „KOSTRZEWA”spalające odpady, drewno,
trociny, węgiel, pellets- palenie raz na dobę
- sprawność 82-86%,
- certyfikat ekologiczny

Możliwość promocyjnej sprzedaży ratalnej!

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

tel. 058 680-19-37



Potrzebujesz PIENIĘDZY?

Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program
finansowania osób bez zdolności
KREDYTOWYCH

UWAGA!!!

Tylko teraz uproszczona procedura
bez zaświadczeń o dochodach.
Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe,
także emerytów, rencistów, rolników i osoby
prowadzące działalność gospodarczą.

Przykładowe zestawienia

25 000 zł	119,44 zł
50 000 zł	238,88 zł
75 000 zł	358,33 zł
100 000 zł	477,77 zł
150 000 zł	716,66 zł
200 000 zł	955,55 zł

Szczegółowe informacje
u doradców finansowych:Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1,
tel. (0...58) 341-97-11Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.,
tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10,
Dom Handlowy LIBERA, III p.,
tel. (0...52) 397-35-12Człuchów, ul. Batorego 2A, I p.,
tel. (0...59) 834-60-05Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5,
tel. (0...58) 562-32-76Bytów, ul. Kochanowskiego 3,
I p. budynek "Janitaru", tel. (059) 822-89-39

10170153/B/30

Czytaj

korki

we wtorki

Dziennik
Bałtycki

WSiP

Dysleksja!

Czy twoje dziecko zawsze
będzie popełniało błędy?

Jak może pomóc mu nauczyciel?

oraz test dla maturzystów

Szukaj we wtorek
w dodatku**Praca** +szkoła
+szkolenia

Przewodnicząca
Rady
Miejskiej
w Łęborku
pani Mirosława Siebert-Bresler
informuje

ze przyjmuje interesantów
w poniedziałki w godz. 14.00-15.00
w pok. 103 Urzędu Miejskiego
w Łęborku przy ul. Armii Krajowej 14.
28801534/A/502

LEKARZ DERMATOLOG
A. STANOWSKA - HETMAŃSKA

choroby skóry

PRZYJMUJE CODZIENNIE
OPRÓCZ SOBÓT W GODZINACH
od 11.00 do 15.00
MOŻNA UZGODNIĆ INNE GODZINY

dojazd autobusem nr 2

Łębork, ul. Krzywoustego 37
tel. 8631967

28801570/A/502

KLUB KARATE
SHOTOKANW ŁĘBORKU
OGŁASZA NABÓR
DO WW. SEKCJIZajęcia odbywają się w pon.,
środy, piątki o godz. 19.00
w Zesp. Szkół Nr 3 przy
al. Wolności.Serdecznie zapraszamy
tel. kont. 0694-418-939

28801530/A/502

Kostka cegielka szara "6" 19,99 / m. kw. VAT.

Obrzeże trawnikowe szare "5" 5,50

Gazon wyciszający

- czerwony 12,99

- szary 10,99

Do cen należy doliczyć 7% VAT.

FABrukOrle
k. Wejherowa
tel. 572 07 26, 572 07 43

Budować to...

KAJAGdańsk
tel. 302 15 05,
303 21 40**ALMARES**Wejherowo
(058) 672 11 31, 672 00 31
o/ Szemud: tel. 0 504 194 609

WMW

Krokowa, Parszczyce
tel. 673-78-70
tel/fax. 673-78-71

24801700/A/1 199

Echo Ziemi Lęborskiej

NASZE POCIECHY

■ Przyszli na świat

**Błażej Królik**, syn Justyny i Tomasza z Pobłocia, ur. 14.09.2003 r. o godz. 16, 3900 gr, 56 cm, SPS ZOZ w Lęborku.**Martyna Teclaf**, córka Anity i Piotra z Sierakowic, ur. 11.09.2003 r. o godz. 19, 2600 gr, 51 cm, SPS ZOZ w Lęborku.**Wiktor Fikus**, syn Danuty i Krzysztofa z Czarnówka, ur. 17.09.2003 r. o godz. 8, 54 cm, 3800 g, SPS ZOZ w Lęborku.**Syn Elżby i Macieja Romaniuków** z Lęborka, ur. 14.09.2003 r. o godz. 17, 3930 gr, 56 cm, SPS ZOZ w Lęborku.**Jessika Iskowska**, córka Aleksandry i Piotra z Lęborka, ur. 15.09.2003 r. o godz. 0.30, 3450 gr, 54 cm, SPS ZOZ w Lęborku.**Zuzanna Lange** z Lęborka, ur. 15.09.2003 r. o godz. 13.35, 3800 gr, 58 cm, SPS ZOZ w Lęborku.
For: Łukasz Andrzejewski

REKLAMA

Maszewo. Pierwszoklasiści

Z tornistrem na plecach

Najmłodsi

Klasa I a, wych. Ewa Naczke: Maciej Bronk, Bartosz Dawidowski, Izabela Drywa, Karolina Kasprzak, Adrian Krampichowski, Paweł Lica, Angelika Literka, Piotr Mathea, Monika Mechlińska, Marta Murawska, Karol Okrój, Wojciech Piwka, Hanna Plotka, Kamila Tutkowska, Honorata Szmidka, Bartosz Studziński, Emilian Szynszewski.

Klasa I b, wych. Agata Piotrowska: Dawid Górski, Barbara Hebel, Sebastian Hopa, Mikołaj Jaworski, Paulina Kesling, Adrian Kaczmarek, Iwona Majewska, Mariusz Majna, Kornelia Pawlak, Jakub Pełka, Dominika Perlańska, Aleksandra Piask, Przemysław Plotka, Monika Richert, Weronika Rzeźnik, Julia Tubielewicz, Paweł Zieliński.

Wszystkim pierwszacom, którzy rozpoczęli naukę w szkole, życzymy sukcesów – samych piątek i szóstek w dzienniku!



Fot. Adam

BORGA WINPLAST

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	629 65 03	ul. Kwiatowa 6
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a

Promocja

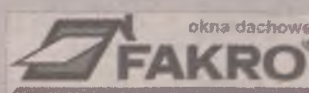
tylko do 24.10.2003!

Blachodachówka

w kolorze czerwonym
i czarnym już za:

16,99 za m²
+7% vat

Do każdego dachu
RABAT na:



siding, rynny, podsufitki

Royal Europa**English Unlimited****Nr 1 w Trójmieście**

wg. NEWSWEEK'a

(czytaj - najnowszy ranking z dn. 28.09.03)

www.eu.com.pl

**Szkoła języków obcych**

angielski, niemiecki; egzaminy Cambridge i Instytutu Goethego

Gdańsk, ul. Podmylnska 10, tel. (58) 301 33 73
Wrzeszcz, ul. Klonowa 1, tel. (58) 341 96 76
Sopot, ul. Chopina 37/1, tel. (58) 551 14 74
Gdynia, ul. Świętojańska 64/5, tel. (58) 661 89 66
CHOJNICE, ul. Nowe Miasto 4-6, tel. (52) 397 82 94

PASE
znak jakości**Nauczycielskie****Kolegium Języków Obcych**

ANGLISTYKA, GERMANISTYKA

Gdańsk, ul. Grobla IV / 2, tel. 305 38 63

**Studium Tłumaczy**

Gdańsk, ul. Grobla IV / 2, tel. 305 38 63

10172150/A/



W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny



KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.

ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

KREDYTY

TANIO - SZYBKO - SOLIDNIE

- Extra warunki dla wszystkich grup zawodowych - Wysokie kwoty bez poręczytelii
Obsługujemy klientów programu NonStop GE Capital Bank

WEJHEROWO UL. GDAŃSKA 122 (58) 677-29-40
WEJHEROWO UL. RZEŹNICKA 8 (58) 677-11-17
ŻUKOWO UL. GDAŃSKA 48A (58) 681-72-83
CHOJNICE AL. BAYEUX 22 (52) 397-68-67
REDA UL. JANA PAWŁA II 4 (58) 778-03-69

ZAPRASZAMY SPRAWDŹ SAM



HURTOWNIA

ODZIEŻY UŻYWANEJ

OFERUJE:
ODZIEŻ SORTOWANĄ I ORYGINALNĄ
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI
PO NAJNIŻSZYCH CENACH

POSIADAMY PONAD 100 ASORTYMENTÓW
ODZIEŻ PAKUJEMY W WORKI 10-20 KG
ZAPEWNIAMY STAŁE I REGULARNE DOSTAWY
RABATY OD 10 DO 50%

SPECJALNA OFERTA:
ODZIEŻ JESIENNO-ZIMOWA
z 50% RABATEM

UWAGA OFERTA WAŻNA TYLKO OD 1 IX 2003 r. DO 30 IX 2003 r.

ZBLEWO, UL. PAŁUBIŃSKA 8, TEL. 0 58 588-43-48
GDYNIA, UL. SPOKOJNA 20 A, TEL. 0 58 664-60-30
Zapraszamy: pon.-piątek. 9.00-16.00, sobota: 9.00-13.00.

10170237/A/31

+moto
+gratka

Auto

zamów
reklamę
w śróde

w
Dzienniku

Zadzwoń

(058) 30 03 200



Aryton®

KOLEKCJA
JESIEŃ-ZIMA

2003

GDYNIA

ARYTON C.H. KLIF, AL. ZWYCIĘSTWA 256
BELL, UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 51

GDĄŃSK

JUWENA, UL. TKACKA
MONNARI C.H. GEANT
MONNARI C.H. ALFA

KWIDZYN

FASON, UL. BRATNICH NARODÓW 34



DOSKONAŁOŚĆ
MODY 2003
STYL

25801616/A/91

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Biblioteczne zbiory zasobne, ale...

Za mało książek kaszubskich

Częstotliwość wydawania kaszubskojęzycznych pozycji znacznie się zwiększyła po 1989 roku. Systematycznie ukazują się kolejne książki.

Ta sytuacja nie ma jednak odzwierciedlenia w zbiorach bibliotek na Kaszubach. Często mają one zaledwie po kilka tytułów i to nienajnowszej literatury. Najczęściej kierownicy placówek tłumaczą ten stan brakiem pieniędzy. A jednak okazuje się, że pieniądze wcale nie są najważniejsze. Liczy się aktywność, kontakt z pisarzami i chęć służenia regionowi. Przykładem jest Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna, działająca przy Centrum Edukacji i Kultury w Gdańsku, która oprócz zgromadzenia licznych kaszubianów zorganizowała izbę regionalną i prowadzi zajęcia o regionie dla nauczycieli. Jej śladem poszli też regionaliści z Gdyni. Dzięki współpracy Oddziału Zrzeszenia kaszubsko-Pomorskiego, władz miasta oraz Miejskiej Biblioteki Publicznej, otwarto w Gdyni przy al. J. Piłsudskiego 18 Ośrodek Kultury Kaszubsko-Pomorskiej. Udało się tam zgromadzić 501 pozycji książkowych z zakresu wiedzy o Kaszubach, które będą



Dostęp do literatury regionu jest dziś konieczny - uważają nauczycielki z SP nr 6 w Gdyni Lucja Gawin (od lewej) i dyrektorka Jadwiga Portée oraz Genowefa Halicka z Klubu ZKP w Wielkim Kacku

Fot. Elżbieta Pryczkowska

udostępniane całej społeczności miasta.

- To co tu powstało je wzorą do przeniesienia w jinsze môle kaszëbsczi zemi - mówi prezes Zrzeszenia, prof. Brunon Synak.

Dobrym wzorem jest też Biblioteka Miejska w Łęborku, która specjalizuje się w organizowaniu spotkań promocyjnych z udziałem pisarzy kaszubskich. Taka dzia-

łałość - co jest głównie za sprawą dyrektorki biblioteki, Zofii Biskupskiej - inspirowała licznych pisarzy z Ziemi Łębskiej, zachęca dzieci i młodzież do przyswajania sobie wiedzy o regionie i języku kaszubskim oraz wspiera nauczycieli regionalistów, którzy od kilku lat zobowiązani są do realizacji ścieżki „Edukacja regionalna i dziedzictwo kulturowe w

szkole”. Efekty ich pracy w dużej mierze zależą od zasobów bibliotek. Dobrze, by te czerpały z nielicznych wciąż przykładów bibliotek interesujących się literaturą najbliższego regionu. Na początek warto na przykład dowiedzieć się, który z pisarzy mieszka na sąsiedniej ulicy i zorganizować promocję jego najnowszej książki.

(EEP)

Dobrze przygotowani



Fot. archiwum

Wojciech Szczurek, prezydent Gdyni
Otwarcie tego ośrodka jest dla naszego miasta bardzo ważnym wydarzeniem. Gdynia powstała z kaszubskiej rybackiej wsi i mimo że obecnie w mieście społeczność jest bardzo zróżnicowana to właśnie korzenie kaszubskie chcemy silnie akcentować. Jest to szczególnie ważne teraz, gdy za kilka miesięcy mamy wstąpić do Unii Europejskiej, w której chcemy zachować swoją tożsamość i odrębność. Do tego musimy być dobrze przygotowani. Jako władze miasta będziemy tę instytucję wspierać finansowo.

Trzy cele



Fot. E. Pryczkowska

Teresa Hoppe, prezes oddziału ZKP

w Gdyni

Przede wszystkim chodziło nam o zebranie kaszubskiej literatury w jednym, ogólnie dostępnym miejscu. Chcemy też pomóc zwłaszcza nauczycielom regionalistom w nauce języka kaszubskiego. Od tego roku kaszubski jest nauczany w SP nr 6 w Gdyni Obłazu, a w wielu innych szkołach wprowadzono elementy języka i wiedzy o regionie. Trzecim ważnym celem było stworzenie miejsca, w którym będą odbywać się konferencje, odczyty i spotkania literackie związane z Kaszubami.

Jeszcze o subwencjach

Dyrektorzy szkół dysponentami pieniędzy

Wartykule „Subwencje źle wykorzystywane” („Norda” z 12 września) zacytowano wypowiedź nauczycielki Marioli Krauza ze Szkoły Podstawowej w Pomieczynie o problemach związanych z pozyskiwaniem funduszy

na pomoce dydaktyczne do nauki języka kaszubskiego. Głos ten wywołał dyskusję w środowisku gminy, dlatego poniżej publikujemy wyjaśnienia uzupełniające wiedzę na poruszony temat.

E. Pryczkowska

Na co pieniądze



Fot. archiwum

Mariola Krauza

nauczycielka języka kaszubskiego
Intencją mojej wypowiedzi na spotkaniu nauczycieli-regionalistów było uzyskanie pełnej informacji na temat subwencji, które przypadają na ucznia objętego nauką języka kaszubskiego. Nie wiem, czy są jakieś możliwości, by z nich korzystać na cele dydaktyczne. Chodzi o przykład o dofinansowanie wybieczki po Kaszubach. Oficjalnie jednak nie występowałam w tej sprawie do Urzędu Gminy. Wobec czego przepraszam urząd za wstawianie go w moją wypowiedź.

Budżet podzielony na placówki



Fot. A. Socha

Andrzej Wyrzykowski, wójt gminy Przekładowo

Dysponentami pieniędzy przeznaczanych na oświatę są dyrektorzy szkół, ponieważ budżet oświatowy jest podzielony na poszczególne placówki i to dyrektorzy decydują i realizują wszelkie wydatki w ich placówkach.

Na pomoce dydaktyczne



Fot. archiwum

Elżbieta Kreft, dyrektor Zespołu Szkół w Pomieczynie

Dla mnie język kaszubski jest tak samo ważny jak każdy inny przedmiot. Subwencja, którą dysponuję, jest zabezpieczona w Urzędzie Gminy na poszczególne paragrafy dla każdej z gminnych szkół. W pierwszym rzędzie uzupełniam pomoce dydaktyczne, które są bardzo potrzebne w nauczaniu danego przedmiotu.

Na przykład w ubiegłym roku zakupiłam dwa stoły tenisowe, a pozostałe pieniądze, po około 120-150 zł, podzieliłam na poszczególne przedmioty. Każdy nauczyciel decyduje sam jak je wykorzystywać.

Cęż je częc

■ Międzynarodowe seminarium

KROKOWA. W dniach 26 - 28 września br. na zamku w Krokowej odbędzie się seminarium pod nazwą „Języki, narody, wyznania. Sąsiedztwa na północy Kaszub”. Poświęconym będzie możliwości koegzystencji różnych, często skonfliktowanych ze sobą, grup etnicznych i religijnych, które ukształtowały historię i współczesność Pomorza Gdańskiego. Początek obrad o godz. 9. Organizatorami konferencji są Fundacja Europejskie Spotkania i Muzeum Regionalne w Krokowej oraz Academia Baltica z Lubeki.

■ Za promocję Kaszub

GDAŃSK. 27 września o godz. 16 w Domu Kaszubskim odbędzie się wręczenie Medalu im. Bernarda Chrzanowskiego „Pamięć wiatr od morza”. Tegorocznym laureatem został dr Dietmar Albrecht z Lubeki. Medal przyznawany jest za wybitne zasługi dla propagowania regionu kaszubskiego w świecie przez osoby lub instytucje działające poza naszym regionem. Wśród dotychczasowych laureatów są między innymi: prof. Gerard Labuda, Günter Grass, czy znany kompozytor radem z Kaszub Edward Pałasz.

(elb)

Z kaszëbsczi pòlëcë

■ Kùnsztowné pòwiôstczi

„Jormark w Bòrzeszkach” - tacz mò titul nowò książka Bòlesława Jazdzewsczégò, chtërna kùrszëszë ukôza sã pól roku pò smiercë pisarza. Je to pòsobny dokôz pò trzech tomach „Wspomnień kaszubskiego gburu”, ale pierszy zachty tom bëlly kaszëbsczi prozë. Pòwiôstczi opiane sã na ôsobistich wspomnieniach autora i na tym, co autor zapamiãtôł z ôpowiãdaniów òsmôdchich czë smôdów. Pòdône sã w kùnsztowny, zbełtrizowóny òsmie. - Dzaka temu mòzëmë zôd, z përnã jiny stronë bôdzëc to gbursczë zëcë, nië lã samégò Bòlesława, ale lãz jinszich lëdzy, w chtërnich pòstacëjch Òn sã wczëstnił - napisôł w pòslowiu redaktor książczë, Eugeniusz Chłapka, a Józef Bòrzeszkòwsczi, dyrektor Institutu Kaszëbsczégò, chtërn książkã wëdôł, dopòwiôdô: „W rëkòpischach i mészynòpisach pozostają jeszcze jego prace poświęcone dziejom rodzimej Lipuskiej Huty i familii Jazdzewskich, Banku Ludowego w Lipuszu itd.” Jazdzewsczi ôstatnë lãta przeżił w Niestãpòwie kôł Żukòwa. Pòchòwóny równak je w mòdnich strannach, na smôdzu w Lëpuszu.

(ep)

Kask do smiëchù

■ Reszta

Leszej Smentoch, dyrektor SP

w Cewicach, opowiada dowcip:

Jan z Mònikã szlë dac na zòpòwiescë. - Kùli bądze kòstowôł slub? - pítô Jan.

- Kò teli na wiele tã szacëjész swòje szczescë - ôdgadëje kszadz.

Jan zdrzi na Mònikã i na jã kask krzëwã gùbã, wëjãł z miészka sto zlotëch i dól kszadzu. Kszadz sã przëdzrôł Mònicë i wëdôł Janowi resztã.



Czëtanië z Knëdżi Lëczbów

■ Nie bęc zòzdrosny

ò Bòżë darë

Pón zestãpił w blònie i mówil z Mòjżeszã. Wzãł ôd tã dëcha, co bël w nim, a przëkòzôł gò sëtmdzëszat starszim chłopóm. A czëj dëch na nich ôstôł, òni jãlë prorokòwac, co sã jima ju pòtemù nie zdarzëło. Dwùch chłopów ôstãło w lógrze. Jeden zwôł sã Eldad, a drëdzi Medad. Na nich tãz zestãpił dëch, bô òni tãz przënòlëgëlë do wezwónëch, le nie bëlë przëszli do celu. Tej òni tam, w lógrze prorokòwëlë. Przëbiegl knòp i rzekł Mòjżeszowi: Eldad i Medad tam, w lógrze sã wpadli prorocczë zòwzãcë. Jozue, syn Nuna, chtërn ôd swòjij młòdoscë bël w slùzbie Mòjżesza, ôdczwôł sã a rzekł: Mòjżeszu, panie mój, zabroncë jima tegò. Ale Mòjżesz ôdrzëkł: Jes tã ò mie zòzdrosny? Kò niech bë chòc tak cali lud Pana prorokòwôł, niech bë mi Pón dól swòjégò dëcha. To je słowò Bòżë.

KASZUBSKIE MSZE

W niedzielë, 28 wrzësnia, mszë czëściowò w jëzyku kaszubskim odbëdã sã w:

- Baninie o godz. 11
- Gdyni Babich Dolach, ul. Rybaków 2A, o godz. 12.15
- Gdańsku Pieckach Migowie, ul. Piecowska 9, o godz. 14
- Gniewinie o godz. 7.30
- Kościernie, kościół Trójcy Świëtëj, o godz. 18
- Wejherowie, ul. Sobieskiego, róg ul. 3 Maja, o godz. 12.30

**Klub
Prenumeratora**

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

■ Kino domowe w nagrodę



Ewa Lachowska wraz z synem Andrzejem podczas wręczania nagrody.

Fot. Ewa Budnik

Ewa Lachowska z gdańskiej Moreny wygrała zestaw kina domowego Sony w naszym letnim konkursie dla prenumeratorów „Wakacje z Dziennikiem”. – Idąc rano do skrzynki po gazetę powiedziałam do syna „Idę po moją nagrodę.” – wspomina pani Ewa. – Ja, tą wygraną po prostu ściągnęłam myślami. Kiedy zobaczyłam swoje nazwisko w gazecie, narobiłam strasznie dużo krzyku z radości. Aż syn przestraszył się, że sąsiedzi pomyślą, że ktoś robi mi krzywdę – dodaje ze śmiechem.

Zestaw natychmiast został podłączony do telewizora. Pani Ewa prezentuje DVD córce.

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Nasze pytanie: **Kiedy rozpoczyna się kalendarzowa jesień?**



■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **Kto świętuje imieniny 26 września?** Na odpowiedzi czekamy do 8 października 2003 r.



REKLAMA



tel. (0-58) 552-80-21
552-82-93
fax (0-58) 552-81-70

www.toyota.gdynia.pl

e-mail: toyota@toyota.gdynia.pl



TYLKO U NAS! 2,99 zł
Kanapka LONGER
KFC/PIZZA HUT MORENA,
ul. Mieniszewskiego 2, 342-13-13
KFC/PIZZA HUT ZASPA,
ul. Jana Pawła II 18, 346-66-75
KFC PKP,
ul. Podwale Grodzkie 1, 328-53-13
KFC Sopot,
ul. Niepodległości 835/837, 556-01-48
Bezpłatna dostawa do domu od 20 zł

Łębscy diabetycy. Wypad do Torunia

Iskierki nadziei dla chorych

Cukrzyca, jak z nią żyć i zapobiegać powikłaniom tej nieuleczalnej choroby – były tematami referatów na VII Ogólnopolskim Sympozjum Diabetologicznym w Toruniu. Organizatorzy stronę teoretyczną uzupełnili targami diabetologicznymi, na których firmy zaprezentowały sprzęt medyczny i produkty żywnościowe dla cukrzyków. Tradycyjnie już w toruńskich spotkaniach uczestniczyli członkowie łębskiego Stowarzyszenia Diabetyków Polskich oraz ich zaproszeni gości.

Cukrzyca chorobą społeczną

W auli Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika z krótkimi wykładami wystąpili naukowcy i lekarze.

Jacek Sieradzki z Uniwersytetu Jagiellońskiego nazwał cukrzycę epidemią XXI w. Jak podkreślił, cukrzyca jest chorobą społeczną.

– Wprawdzie to pojęcie nie jest sformułowaniem organizacyjno-prawnym, a raczej naukowym, ale wzrastająca częstość schorzeń, obejmowanie jego problematyką całych rodzin i rzutowania na warunki życia i pracy uzasadniają to określenie – powiedział prof. Sieradzki.

Wykrycie insuliny przed 50 laty było przełomem w leczeniu cukrzycy. Nie doprowadziło jednak do zahamowania rozwoju powikłań tej choroby. Sytuacja ta może ulec zmianie w chwili zastosowania analogów insuliny (Lispro, Aspart). Znacznie szybciej są wchłaniane i zapobiegają niedocukrzeniom między posiłkami.

Zalecali samopielęgnację

Naukowcy i lekarze podkreślali, że w chorobie cukrzycowej typu A i B (wcześniej często nierozpoznana) najistotniejszym czynnikiem



Członkowie łębskiego stowarzyszenia przed salą, gdzie odbywały się sympozjum i targi diabetologiczne.

jest dobra kontrola. Ok. 60 proc. chorych na cukrzycę typu 2 umiera z powodu chorób układu krążenia, powstających na podłożu miażdżycy. Z kolei rozpoznanie jej u osób młodych i dzieci często bywa trudne. Przy cukrzycy, a także w jej zapobieganiu, ważna jest właściwa dieta, waga ciała i ćwiczenia fizyczne. Małgorzata Tompalska z Centrum Diabetologii w Toruniu ujęła zalecenia te krótko: Higiena osobista jamy ustnej, ciała, a szczególnie pielęgnacja stóp (przeciwdziałanie tzw. stopie cukrzycowej – zakażenie może grozić amputacją). Prozdrowotny tryb życia, a zwłaszcza odżywianie się. Kontrolowanie wagi należytej. Ruch i leczniczy wysiłek fizyczny. Stosowanie zaleceń farmakologicznych. Samokontrola w zakresie iniekcji insuliny i kontroli glikemii (poziom cukru we krwi), a w konsekwencji uniknięcia powikłań. Higiena sfery psychologiczno-społecznej i emocjonalnej.

Przedstawiciele Centralnego Laboratorium Przemysłu Obuwniczego w Krakowie zalecali cukrzykom nosić obuwie lekkie, dostosowane

do kształtu stopy, niewierające i redukujące duże naciski na podeszwę.

– W Polsce brak jest powszechnie dostępnego obuwia dla diabetyków, a my dopiero wypuściliśmy pierwszą naszą partię – zaznaczyli od razu.

Problemy nie tylko na co dzień

– Co z tego, że jest to czy tamto, skoro wszystko drogie – zgodnie twierdzili goście targów, wymieniając nową insulinę, co prawda dostępną w niektórych aptekach, ale nie ujętą do refundacji przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Tak samo z prezentowanymi tu amerykańskimi glukometrami. Albo paskami do mierzenia poziomu cukru. Jeszcze do niedawna opakowanie 50 szt. kosztowało 2,70 zł, teraz prawie 7. Wystarczą na tydzień. Z niskich rent już nie stać na żywienie się według zalecanej diety.

– Potrzebujemy pieniędzy na programy edukacyjne, na pompy insulinowe, na osprzęt do nich – podkreśliła Danuta Janowska, prezes PSD w Łę-

borku, zrzeszającego 180 członków, w tym 10 dzieci. Im zwłaszcza potrzebne są takie pompy, które eliminują konieczność ciągłego klucia się igłami. Kosztują od 6 tys. wzwyż. Drogie jest też utrzymanie osprzętu, który trzeba co jakiś czas wymieniać. Diabetycy dążą, by NFZ choć w części go refundował. Prezes Janowska udało się uzyskać pomoc firm produkujących sprzęt dla cukrzyków i stowarzyszenie może wypożyczać np. glukometry i peny lub dać igły, czy od czasu do czasu zrealizować za darmo recepty na insulinę i paski.

– Teraz szukamy w Łęborku przyjaznej apteki, gdzie byłoby zawsze nieco taniej – dodała prezes Janowska.

Członkowie łębskiego stowarzyszenia jednodniowy pobyt w Toruniu ocenili jako połączenie pożytecznego z przyjemnym. Wielu w punkcie przy targach darmowo zaszczepiło się przeciwko grypie. Przy okazji zwiedzili toruńską starówkę.

Tekst i zdjęcia
Zbigniew Eckert



Na targach oferowano m.in. żywność bez cukru. Na zdjęciu: Łębszczanka Ewa Dołębska z wnuczką.



Łębszczanie w kolejce, by zaszczepić się na grype.

Dom +nieruchomości
+wnętrza

zamów reklamę we wtorek

w Dzienniku, (058) 30 03 200

Internet w Łęborku

Zatopieni w sieci

Chyba nikogo już nie dziwi, że młodzi, która próbuje znaleźć sobie ciekawe formy rozrywki, coraz częściej wybiera Internet – mówi Mariusz Dziecielski, pracownik kafejki internetowej PC Partner w Łęborku. – „Surfowanie” po necie stało się popularne do tego stopnia, że stanowi najczęstszą alternatywę wobec książki, czy nawet niedzielnego spaceru.

Do kafejki internetowej przychodzą ludzie w różnym wieku. Zarówno nastolatki, jak i osoby dojrzałe. Pasjonaci najróżniejszych form rozrywki przeszukują najczęściej strony poświęcone ich zainteresowaniom. Fani muzyki przychodzą, aby dowiedzieć się czegoś na temat nowości wydawniczych, a licealiści po to, aby „ściągnąć” zadane wczoraj wypracowanie. Nie jest też prawdą, że wśród tych, którzy przeszukują strony internetowe przeważają mężczyźni. Zdaniem Mariusza, to wynik tego, że w necie coraz więcej jest stron im poświęconych.

– Internet przestaje być domeną męską – uważa Dziecielski. – Głównie za sprawą bogatych zasobów internetowych, wśród których wiele jest stron poświęconych tematyce kobiecej.

Ciekawe znajomości

Spotkane w kafejce nastolatki przyznają się, że nie tylko bogactwo wirtualnej rzeczywistości jest powodem ich obecności w kawiarenkach.

– Dziewczyny przyciąga często możliwość poznania kogoś interesującego – zdradza Ania Jabłońska, internautka z Łęborka. – Programy typu „chat” lub „gadu gadu” pozwalają podłączyć się do grona dyskutantów przebywających właśnie w Internecie. A rozmawiamy na różne tematy. Tematem internetowej dyskusji może być zarówno



Zainteresowanych korzystaniem z internetu w łębskich kawiarenkach nie brakuje.

no wczorajszy film, jak i poważna debata filozoficzna.

– To, co trudno wyrazić w bezpośrednim kontakcie z drugą osobą, jest łatwiejsze za pomocą Internetu – dodaje jej koleżanka. – Komunikacja taka okazuje się dużo prostsza, gdyż zapewnia nam m.in. anonimowość. Wśród moich koleżanek jest wiele takich, które swoje najciekawsze znajomości zawiązują wirtualnej przestrzeni.

Raczej bezpiecznie

Do towarzyskich przyczyn korzystania z Internetu przyznają się także chłopcy.

– W tym przypadku okazujemy się być jednak bardziej pruderyjni – wyznaje Łukasz, obeznany w temacie internauta z Łęborka. – Rzadko kiedy zdarza się, aby kolega oficjalnie przyznał się, że uczestniczy w internetowych dyskusjach. Zdarza się jednak, że zostają zdementowani przez innych internatów. Wówczas bywa za bawnie.

Tomek z kolei dodaje, że do nawiązywania kontaktów „gna” ich przede wszystkim ciekawość i chęć przygody. Najczęściej nie zdają sobie jednak sprawy z niebezpieczeństw, jakie wynikać mogą z takich znajomości.

– W Łęborku większość tych, którzy korzystają z sieci nawzajem się zna – tłumaczy.

Przypominają sobie jednak zdarzenie, gdy poznany w sieci mężczyzna zaproponował jednemu z nich spotkanie w Poznaniu.

– Starsi znajomi w porę ostrzegli mnie przed nim – mówi Łęborezanin. – Być może uniknąłem problemów?

Bardziej anonimowi

Dzięki coraz tańszej i promocyjnej ofercie operatorów sieci internetowych, mieszkańcy Łęborka decydują się na prywatny montaż sieci.

– To jeszcze bardziej pozwala im zostać anonimowym – mówi Rafał, który od niedawna korzysta z Internetu w swoim mieszkaniu. –

Dodatkowo, dzięki coraz szybszym łączom, można w ciągu zaledwie kilku minut mieć na twardym dysku ciekawy utwór muzyczny, a niekiedy całą płytę ulubionego artysty. Można też posłuchać internetowej stacji radiowej, których w Internecie jest co najmniej kilka tysięcy.

Oficjalne serwery coraz częściej pozwalają też na ściągnięcie zwiastunów najnowszych filmów. Dlatego Internet w domu, a zwłaszcza stałe łącze to przede wszystkim nieograniczony niczym dostęp do sieci za niewielką kwotę.

Zdaniem specjalistów, Internet to świetna zabawa dopóty, dopóki osoby korzystające z niego potrafią odpowiedzialnie zorganizować swój czas.

– Bezwzględnie należy być świadomym, że uzależnienie od wirtualnej rzeczywistości może pozbawić człowieka np. przyjaciół. Tych prawdziwych, nie wirtualnych – mówi.

Tekst i zdjęcia
Łukasz Androsiuk



Dziewczyny surfują po internecie w poszukiwaniu tzw. stron kobiecych.



– Trafiają do nas osoby w różnym wieku – mówi Mariusz Dziecielski, pracownik kafejki internetowej PC Partner w Łęborku.

ABSURD TYGODNIA

Z łomem do mieszkania

ŁĘBORK. Dopiero podczas rewizji w mieszkaniu głównego spadkobiercy komornik dowiedział o tym, że przedmioty i pieniądze należne spadkobierczyni, zostały umieszczone w kancelarii adwokackiej. Ta o depozycie powiadomiła właściwy sąd. Ekipa egzekutora od przeszukania jednak nie odstąpiła. Chodziło o płaszcz skórzany i sznur koral z bursztynu, których przez 11 lat ciągnęcej się sprawy spadkobierczyni nie odbierała, a teraz chciała je odzyskać. Rewidowany wyjaśnił, że po tylu latach zjedzony przez mole płaszcz wyrzucił na śmietnik, a paciorki ze sznura koral gdzieś się rozsypały. Ekipie egzekutora towarzyszyła spadkobierczyni i zarazem powódka sprawy, początkowo nie przyznająca się, że gotówkę i kilka cenniejszych przedmiotów już pobrała z depozytu.

– Kiedy powiedziałem, że gotówkę oraz prawie wszystkie przedmioty po zmarłej mojej żonie przekazałem za pośrednictwem mecenasa Macieja Pohla do dyspozycji Sądu Rejonowego w Łęborku, pani komornik była mocno zaskoczona – mówi 74-letni Ryszard Libich, łęborezanin, główna postać całego zdarzenia. – Zapytała spadkobierczynię, moją córkę, czy to prawda i natychmiast te pozycje wykreśliła. Córka zaznaczyła, że nie odebrała z depozytu siedmiu złotych pierścionków, gdyż wydały się jej inne niż te, które pamiętała. Szukanie płaszcza i koral nie przyniosło rezultatu. Ekipa przeszukała nawet torebki dwóch sąsiadek, które akurat mnie odwiedziły. A jeszcze ten łom do wyważania drzwi, z którym wkroczyli egzekutorzy... Ja przypłaciłem to zdrowiem. Omal nie dostałem zawału serca. Pozostał rozstrój nerwów. Moją skargę na komornika prezes uznał za bezzasadną.

Jak wyjaśnia Romualda Trojan-Włodarczyk, komornik sądowy przy Sądzie Rejonowym w Łęborku, działała zgodnie z nakazem sądowym.

– Wykonałam wyznaczoną czynność i nic ponadto – podkreśla. – A w ogóle to jest żenująca sprawa rodzinna.

Dlaczego zawiadomienie o depozycie nie dotarło do komornika, nikt nie potrafi wyjaśnić, ani w sądzie, ani w urzędzie komorniczym.

Zbigniew Eckert

REKLAMA

ZATRUDNIMY SPRZEDAWCÓW

Firma PULSAR Sp. z o.o. z siedzibą w Gdańsku Oliwie, ul. Grunwaldzka 516 zatrudni doradców/sprzedawców usług wiodącego operatora telekomunikacyjnego. Praca na umowę zlecenie, popołudniami, wynagrodzenie w systemie prowizyjnym. Zapewniamy: działanie w młodym i ambitnym zespole, darmowy cykl szkoleń, atrakcyjny system wynagrodzeń zależny od wyników pracy. Poszukujemy chętnych do pracy na terenie powiatów: **ŁĘBORSKIEGO I BYTOWSKIEGO** (Łębork, Łeba, Bytów, Miastko i ich okolice). Zainteresowanych prosimy o przesłanie c.v. na adres rkwasigroch@pulsargdansk.com lub kontakt telefoniczny pod numerem telefonu 0 501 590 662.

28801632/A/502

Koszalka



JUŻ OTWARTY

SKŁAD HURTOWY ŁĘBORK - MOSTY przy Stacji Paliw Orlen tel. 059/863-27-77

- BUDOWNICTWO
- WYPOSAŻENIE WNĘTRZ
- ŁAZIENKI
- OGRZEWANIE
- INSTALACJE MIEDZIANE
- ART. METALOWE
- SPRZĘT AGD
- ROWERY - OGRÓD
- NARZĘDZIA, ELEKTRONARZĘDZIA, POMPY
- INSTALACJE ELEKTRYCZNE

25801546/A/918

TYDZIEŃ W SZKOŁACH

Jak co roku, wszystkie szkoły uczestniczyły w akcji sprzątania świata. Oprócz tego...

■ Przygotowania pełną parą

GARCZEGORZE. W szkole trwają ostatnie przygotowania do uroczystości nadania placówce imienia. W tym tygodniu odbyło się spotkanie z rodzicami uczniów, którzy obiecali pomóc w imprezie.

■ Nauczą się pływać

WICKO. Ponad godzinny program zaprezentowali uczniowie klas IV i VI na festynie gminnym. Także dzięki wsparciu finansowemu Urzędu Gminy żacy będą mogli uczestniczyć w programie „Nauka pływania”. Zajęcia odbędą się na łębskim basenie.

■ Gazetka na święto

ŁĘBORK. Zarówno uczniowie, jak i nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 5 przygotowują się do święta szkoły, które odbędzie się jutro. Ukaże się specjalny numer gazetki szkolnej, do której artykuły przygotowują pedagodzy i ich podopieczni.

■ Korty na wykończeniu

MASZEWO. Już wkrótce przy szkole powstaną dwa korty tenisowe. Skorzystają z nich przede wszystkim uczniowie w ramach lekcji wychowania fizycznego. Na obiektach szkoła zamierza zarobić osobom spoza szkoły chce je udostępnić za opłatą.

■ Młodzież bez samochodu

ŁĘBORK. W występach podczas Dnia bez Samochodu brała udział młodzież z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 i Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1. Przygotowali transparenty, a do szkoły oczywiście przyjechali na dwóch kółkach.

(luk)

REKLAMA

AGENCJA LIDER
kredyt hipoteczny bez opłat

0% prowizji za udzielanie kredytu

0 zł za rozpatrzenie wniosku

0 zł za wcześniejszą spłatę kredytu

0 zł za ustanowienie hipoteki

0 zł za wycenę nieruchomości

od 2,9%
oprocentowanie

Kredyt konsolidacyjny

na spłatę kredytów: hipotecznych, samochodowych, linii
debetowych oraz kart kredytowych.

Kredyt DOM i BIZNES

Dla właścicieli pensjonatów rodzinnych, Notariuszy, Adwokatów,
Doradców Podatkowych i Finansowych, Agentów
Nieruchomości, Lekarzy, Tłumaczy, Grafików przedstawicieli
wolnych zawodów i innych.

Łębork. ul. Staromiejska 15a/2
tel. (059) 863-43-68, fax (059) 863-43-69
Łębork, Plac Pokoju 6, tel./fax (059) 863-34-44
www.lider.wizytowka.pl lebork@ptf.com.pl

26801238/B/502



Janskór

Zakład: Gowidlino,
tel. 665-65-50

Siedziby firmowe:

Sierakowice, ul. Kartuska 1 h - tel. 664-77-59

Kartuski, CH Ziegert, ul. Dworcowa 1 b - tel. 602-640-242

Łębork, ul. Staromiejska 15 A/1 - tel. 059/86-208-88

Łębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3 - tel. 059/86-222-23

26801238/B/502



Łębork. Akcja sprzątania świata

Ekologia w praktyce

Ponad 6 500 metrów sześciennych zebrano podczas dwudniowej akcji sprzątania świata. Uczestniczyło w niej ponad 2 700 uczniów ze szkół średnich, gimnazjów i podstawówek. Sprzątali głównie na obrzeżach miasta, gdzie najczęściej powstają dzikie wysypiska.

– Mimo, że ekologia jest bardzo popularna, to więcej się o niej mówi niż stosuje w praktyce – uważa Leszek Warski z Zarządu Gospodarki Komunalnej, koordynator imprezy. – Okolice miasta były zasypane śmieciami. Było ich co prawda mniej niż podczas ubiegłorocznej edycji, ale to dlatego, że podobną ich ilość zebrano na wiosnę, podczas akcji „Śmieci mniej – Ziemi lżej”. Pobliskie tereny sprzątały również pracownicy interwencyjni zatrudnieni przez Nadleśnictwo Łębork.

Młodzież szkolna sprzątała w mieście m.in. park Chrobrego, tereny leśne przy ul. Kaszubskiej i Olimpijczyków. Najwięcej grup wyszło jednak na obrzeża miasta. Wynajęte autobusy zawoziły młodzież nad jezioro Lubowidz i wrzo-



Młodzież z Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 2 sprzątała wokół jeziora Lubowidz.

Fot. Adam Reszka

sowiska w Mostach, do miejscowości Rybki i lasu między Łęborkiem a Leśnicami.

– Młodzież spisała się znakomicie – uważa Karol Maggot, nauczyciel z ZSO nr 2. – Śmieci było bardzo dużo. Zwłaszcza nad jeziorem, wokół którego teren porządkowali uczniowie naszej szkoły. Po sezonie nazbierało się ich bardzo dużo. Uczniowie byli jednak tak zawiązi, że nie

przepuścili żadnemu śmiecowi.

W pierwszy dzień do akcji przystąpiła młodzież ze szkół średnich. Najwięcej, bo ok. 150 osób, wydelegowano do akcji z Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 2, o 50 osób mniej było z ZSO nr 1. Zespół Szkół Gospodarki Żywnościowej i Agrobiznesu, Zespół Szkół Ekonomiczno-Handlowych, Zespół Szkół Ponad-

gimnazjalnych nr 1 i 2 wysłały po 50 osób. – Jeszcze więcej uczniów wydelegowały podstawówki i gimnazja – dodaje Warski. – Często była to społeczność całej szkoły. Tak było w przypadku na przykład Gimnazjum nr 1 i 2 czy Szkoły Podstawowej nr 5. Trochę mniej osób było z Gimnazjum nr 3 i Ośrodka Szkolno-Wychowawczego.

(rak)

Łębork. Śmieci mniej – Ziemi lżej

Projekt kartki pocztowej

Podsumowanie konkursu plastycznego na projekt kartki pocztowej, promującej akcję Sprzątanie Świata 2003 odbyło się w miniony czwartek w łębskim Młodzieżowym Domu Kultury. – Ponieważ tegorocznej akcji przyświeca hasło „Śmieci mniej – Ziemi lżej”, dzieci i młodzież to właśnie miały za temat swoich prac – wyjaśnia Halina Krzewniak, główny organizator konkursu.

Jury pod kierunkiem Rafała Synowca, plastyka miejskiego, nagrodziło i wyróżniło 18 prac spośród 140, nade-

ślanych z 8 placówek. W konkursie wzięło udział – jako jedyne – koło ekologiczne z Gimnazjum nr 2, prowadzone przez Teresę Szczepańską.

– Miłym akcentem imprezy było specjalne podziękowanie organizatorów i upominek dla Domu Dziecka nr 1 w Łęborku za wyróżnienie się pięknymi pracami podopiecznych, wykonanymi pod okiem Beaty Piwar – powiedział Synowiec.

Wśród samorządowców, wspierających akcję, byli: Małgorzata Bresler, kierow-

nik wydziału oświaty starostwa i Krzysztof Mikołajczyk z referatu ochrony środowiska Urzędu Miasta.

Wystawę, przygotowaną przez Halinę Krzewniak

i Bogdana Zaracha, po jej wernisażu w MDK przeniesiono do Centrum Edukacji i Ekologicznej w Nadleśnictwie Łębork.

(ip)

Nagrodzeni

W grupie 8-13 lat: Pola Pindlar z SP 8, Bartłomiej Chmiel SP Redkowice, Sebastian Smętach POA Łębork, Paulina Cyrna MDK, Aleksandra Konkol SP 3, Marta Dymowska MDK, Andrzej Florek Dom Dziecka nr 1. Gimnazjaliści: Magdalena Modzelewska z Łębuni, Magdalena Kędzióra z Gimnazjum nr 3 w Łęborku i Marcelina Nastaj z Koła Ekologicznego Gimnazjum nr 2 w Łęborku. Licealiści: Dorota Szczypior POA, Agnieszka Chylek i Katarzyna Barszcz z MDK. Wyróżnienia otrzymali: Ewelina Dubicka z Gimnazjum nr 3, Katarzyna Kozłowska i Agnieszka Cieliniąszek z SP 4.

Najbardziej aktualny
Rozkład Jazdy PKS

z Dziennikiem Bałtyckim już we wtorek 30 września

- Wszystkie połączenia autobusowe z powiatów: słupskiego, sławieńskiego i łębskiego
- 40 kolorowych stron
- Poręczny format

Gminne dożynki w Wilkowie

Jadą goście, jadą



Władze gminy Nowa Wieś Łębska zorganizowanie dożynek gminnych tym razem powierzyły sołectwu Wilkowo. Mieszkańcy zaskoczyli gości rozmach imprezy. Nad wioską krążyły w górę wagoniki wesołego miasteczka. Na rogatkach witały gości wielkie i uśmiechnięte chochoły oraz nowy dach na świetlicy.

Plony jak na dłoni

Oceniając trud i zdolności plastyczne jego twórców, za najładniejszy wieniec dożynkowy jury uznało wykonany przez wilkowian. Drugim miejscem wyróżniło wieniec z tel. Łarcegorza, trzecim – Ciłścielewska. Dodajmy, że inny wieniec wilkowian wcześniej, na dożynkach powiatowych w Cewicach, też otrzymał pierwszą nagrodę.

– Postarały się nasze panie, postarały ... – mówi zadowolony Leszek Wrzesień, sołtys Wilkowa, na którym spoczęły główne obowiązki zorganizowania dożynkowej imprezy.

Pod murem świetlicy, na podwyższeniu płody nowowiejskiej ziemi pokazali rolnicy z całej gminy. Zacieka wienie budziło kilkanaście gatunków dorodnych ziemniaków, marchwi ekologicznej i buraków czy okazałych jabłek. Z dobrego ziarna, a z niego dobrej mąki mógł się cieszyć Marian Darżnik, piekarz z Mostów, który na swoim stoisku wystawił kilkanaście rodzajów pieczywa.

Karuzela, karuzela...

Dzieci i młodzież, a nawet dorośli zabawiali się podniebną jazdą na urządzeniach wesołego miasteczka czy odbijaniu się na batucie.

– Jak żyjemy, po raz pierwszy możemy zabawić się tu na karuzeli – mówią mali wilkowianie i ich koledzy z sąsiednich sołectw.

Kto chciał sprawdzić swoje oko strzelca, mógł to spróbować strzelając z wiatrówki. Strzelanie prowadził Andrzej Duda, major rezerwy i radny powiatowy. Od zabaw i małej gastronomii na jakiś czas odciągnął widowiskowy turniej sołectw. Ich 5-osobowe drużyny rywalizowały w takich konkurencjach, jak m.in. wyścigi na nartach po trawie.

Szkopuł był w tym, że na jednej parze posuwała się cała ekipa. Było również rzucanie snopkiem na odległość czy wbijanie gwoździ na czas. W turnieju zwyciężyły Oblivice, pokonując Garczegorze i Wilkowo. Na estradzie wystąpił już wielopokoleniowy zespół kaszubski Lewino. Do tańca grał Max Dance.

Rzeczywistość koloru szarego

– Wilkowo mogłoby być naszym oczkiem w głowie, gdyby nie to, że mamy jeszcze inne sołectwa – żartuje Ryszard Wittke, nowowiejski wójt. – Widać, że się starają, no i mają szczęście. Ot, na nowy dach świetlicy 4 tysiące euro przekazał z Niemiec dawny mieszkaniec Wilkowa.

– Inny był dawny wilkowiec, artysta malarz z Niemiec, przekazał do naszej świetlicy obraz, który tu namalował podczas tygodniowego pobytu – dodaje sołtys Wrzesień.

Dożynki w Wilkowie odwiedziła minister Izabela Jurga-Nowacka. Jak zaznacza, z ciekawości. Zjechało się też wielu łębskich samorządowców. Niektórzy nie ukrywali, że dożynki wilkowian przyćmiły powiatowe.

Sami wilkowianie mówią, że zabawa zabawą, ale potem



Przed publicznością wystąpił kaszubski zespół Lewino.

Fot. Henryk Sęk

zacznie się szara rzeczywistość. Na 165 mieszkańców tego najmniejszego nowowiejskiego sołectwa z pracy w rodzinnych gospodarstwach utrzymuje się ok. 50 osób. Kilkunastu ma emerytury czy renty, kilku zasiłki, pozostali żyjąc z dnia na dzień, z nadzieją na stałą pracę.

Zbigniew Eckert



Sponsorem weekendowego wydania „Dziennika Bałtyckiego” był Leszek Wrzesień, właściciel gospodarstwa rolnego.

Fot. Henryk Sęk



Jedną z konkurencji polegała na trafieniu widłami w główkę kapusty podczas jazdy na drewnianym koniu. Na zdj. sołtys Wrzesień.

Fot. Henryk Sęk



Okazaty wieniec wilkowian uznano za najładniejszy.

Fot. Henryk Sęk



Z przyjazdu wesołego miasteczka najbardziej cieszyły się dzieci.

Fot. Henryk Sęk



Płody nowowiejskiej ziemi zaprezentowali rolnicy z całej gminy.

Fot. Henryk Sęk

Pożyczka mieszkaniowa

Marzenia
do spełnienia

wywiad z Krzysztofem Cieślakowskim

- Kierownikiem Oddziału SKOK im. Franciszka Stefczyka w Lęborku



Z końcem sierpnia b.r. w ofercie SKOK im. F. Stefczyka znalazła się nowa pożyczka mieszkaniowa "Twój Dom". Na czym polega nowość tej pożyczki?

W chwili obecnej nasza Kasa proponuje dwa produkty z przeznaczeniem na cele mieszkaniowe. Wcześniejsza propozycja - kredyt "Hipoteczny" - jest skierowana do osób, które chciałyby spłacić zadłużenie w okresie do 5 lat. Kredyt Hipoteczny jest oprocentowany według zmiennej stopy wynoszącej na dzień dzisiejszy 9,0%. Nowa pożyczka mieszkaniowa "Twój Dom", którą wprowadziliśmy przed miesiącem, jest spłacana w okresie od 5 do 15 lat. Można ją zaciągnąć z przeznaczeniem na nabycie nieruchomości (gruntowej zabudowanej lub lokalowej), budowę, rozbudowę i remont domu, nabycie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu lub spłatę kredytu mieszkaniowego. Okres spłaty wydłużony do 15 lat stanowi właśnie podstawową zmianę i nowość. Nigdy wcześniej nie udzielaliśmy pożyczek na tak długi okres.

Okres spłaty do 15 lat jest bez wątpienia korzystny, ale przecież banki również proponują pożyczki mieszkaniowe spłacane w okresie kilkunastu lat. Jakże inne zalety posiada nowa oferta SKOK im. F. Stefczyka?

Na atrakcyjność pożyczki "Twój Dom" składa się kilka aspektów. Po pierwsze, pożyczka jest korzystnie oprocentowana - według zmiennej stopy, wynoszącej na dzień dzisiejszy 8,8%. Po drugie, istnieje możliwość zadłużenia się do wysokości 100% wartości inwestycji, co oznacza, że po spełnieniu odpowiednich warunków można ubiegać się o pożyczkę bez konieczności wniesienia udziału własnego. Atutem pożyczki mieszkaniowej proponowanej przez naszą Kasę jest również względnie prosta procedura jej udzielania i ograniczona do niezbędnego minimum ilość formalności. Liczymy, że dzięki wszystkim wprowadzonym udogodnieniom, dla wielu osób marzenia o nowym domu staną się możliwe do realizacji.

Jakie warunki trzeba spełnić, by móc ubiegać się o pożyczkę mieszkaniową "Twój Dom"?

Udzielenie pożyczki mieszkaniowej w naszej Kasie jest możliwe po przedstawieniu odpowiednich prawnych zabezpieczeń, z których podstawowym jest hipoteka ustanowiona na nieruchomości. Pozostałe zabezpieczenia zależą od indywidualnej sytuacji ekonomicznej klienta oraz od wybranego okresu spłaty i wysokości pożyczki. Jako dodatkowe zabezpieczenia pożyczki klient może zaproponować Kasie poręczenie osoby/osób fizycznych, zastaw rejestrowy, przewłaszczenie rzeczy na zabezpieczenie i inne. Szczegółowych informacji na temat wymaganych zabezpieczeń udzielamy w Oddziale w Lęborku, mieszczącym się przy ulicy Staromiejskiej 23.

Do naszej siedziby zapraszamy również osoby zainteresowane innymi produktami finansowymi - pożyczki mieszkaniowe stanowią przecież zaledwie wąski wycinek oferty SKOK im. F. Stefczyka. Zachęcam do zapoznania się z propozycjami naszej Kasy z zakresu pożyczek konsumpcyjnych, lokat, kont oszczędnościowych i możliwości dokonywania przelewów.

Dziękuję za rozmowę.



Oddział Lębork,

ul. Staromiejska 23, tel. (059) 863 33 54, 863 32 24,
godziny otwarcia: pn: 9.00 - 17.00; wt - pt: 8.30 - 16.30

Tekst na prawach ogłoszenia 28801635/A/502

Malarstwo Mądrowskiego w Lęborku
Bawi się kolorami

W Galerii Strome Schoody gości wystawa malarstwa Henryka Mądrowskiego z Sopotu. Na wernisażu obecny był artysta z żoną Krystyną i psem Sonią, modelkami licznych jego obrazów.

- Macie państwo możliwość zauważyć, jak nasz gość bawi się kolorami - zwróciła się do wernisażowych gości Mariola Pruska, dyrektorka placówki, prezentując Mądrowskiego i jego malarstwo.

Sam zaś artysta podpowiedział, iż wystawa ta ma charakter skróty, ponieważ chciał pokazać to, co najbardziej lubi. - Jego obrazy przyciągają uwagę i zaciekawiają - zauważyła Wanda Kościelna, lęborska malarka nieprofesjonalna i dodała żartobliwie: - Istota tych zalet tkwi pewnie w ich niezrozumiałości.

Władzom miasta ofiarował artysta oryginalny obraz nie-dużych rozmiarów w forma-

cie koła z wyraźną postacią kobiety. Odbierając go, Mirosława Siebert-Bresler, przewodnicząca Rady Miasta, zapewniła, że znajdzie on odpowiednie miejsce na ścianie jej gabinetu wśród kolekcji malunków dziecięcych. Mądrowski przekazał również w darze swój obraz lęborskim przyjaciołom: Celinie i Krzysztofowi Grzesiakom, organizatorom dorocznej lęborskiej enklawy malarzy.

Iwona Ptasieńska

OBWIESZCZENIE
BURMISTRZA
MIASTA LĘBORKA

W SPRAWIE PRZEPROWADZENIA POWSZECHNEJ AKCJI DERATYZACJI

Na podstawie Uchwały Nr XXX-282/97 Rady Miejskiej w Lęborku z dnia 7 lutego 1997 roku.

ZARZĄDZA SIĘ CO NASTĘPUJE:

§ 1

W okresie od 15.09.2003 r. do 15.10.2003 r. przeprowadza się powszechną akcję odszczurzenia na terenie miasta Lęborka.

§ 2

Powszechna akcja deratyzacji obejmuje wszystkie państwowe, prywatne, spółdzielcze i komunalne jednostki organizacyjne oraz posesje i obiekty prywatne na terenie miasta Lęborka.

W szczególności deratyzacji należy poddać posesje prywatne osób fizycznych oraz nieruchomości stanowiące własność bądź będące w użytkowaniu osób prawnych:

- zakłady pracy (produkcyjne, usługowe, użyteczności publicznej, instytucje itp.)
- budynki mieszkalne, biurowe, gospodarcze, produkcyjne
- pomieszczenia i hale produkcyjno-usługowe, socjalne, sklepy, hurtownie, magazyny, piwnice, kotłownie, składy, wiaty, boksy z pojemnikami na odpady itp.
- urządzenia kanalizacji sanitarnej w sieci miejskiej i przyłączy prywatnych.

§ 3

Właściciele posesji, zakłady pracy lub użytkownicy obiektów wym. w § 2 przeprowadzają akcję deratyzacji na własny koszt poprzez zlecenie upoważnionej przez Sanepid jednostce DDD, która własnymi ekipami dokona wyłożenia i zebrania trutek w podanych obiektach.

§ 4

Zobowiązuje się właścicieli i zarządców nieruchomości do usunięcia przed rozpoczęciem deratyzacji odpadów i innych zanieczyszczeń powstałych w związku z działalnością i bytowaniem człowieka, a w szczególności śmieci i odpadów mogących stanowić pożywienie dla gryzoni.

§ 5

Z uwagi na niebezpieczeństwo przypadkowego zatrucia ludzi w okresie wyłożenia trutecznych nakłada się na opiekunów obowiązek pouczenia podopiecznych o zagrożeniu i skutkach zatrucia. Z tych samych powodów szczególnym nadzorem należy otoczyć również zwierzęta domowe.

§ 6

Gryzonie padłe w czasie akcji zostaną usunięte przez ekipy dokonujące deratyzacji, natomiast gryzonie znalezione po zakończeniu akcji należy głęboko zakopać w ziemi w odległości min. 20 m od źródła wody używanej do picia i na potrzeby gospodarcze.

§ 7

Nadzór i kontrolę nad wykonywaniem deratyzacji sprawować będzie Straż Miejska i Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Lęborku, której jako dowód z realizacji niniejszego zarządzenia należy przedłożyć kopię zlecenia do zakładu deratyzacji wraz z wykazem obiektów objętych deratyzacją.

§ 8

Winni niewykonania powyższych postanowień podlegają odpowiedzialności karnej zgodnie z przepisami o wykroczeniach.

§ 9

Obwieszczenie podlega ogłoszeniu w prasie lokalnej oraz w formie plakatów w miejscach publicznych na terenie miasta Lęborka.

BURMISTRZ
MIASTA LĘBORKA
28801534/A/502

JESTEŚ W POTRZEBIE

ŁĘBORK URZĘDY

Urząd Miasta, ul. Armii Krajowej 14, tel. 862 42 80 (czynny: poniedziałek i czwartek 8.00-16.00, wtorek, środa, piątek 7.30-15.30).
Urząd Powiatowy, ul. Czołgistów 5, tel. 862 48 00 (czynny: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30).
Powiatowy Urząd Pracy, ul. Gdańska 36, tel. 862 37 28
Zakład Ubezpieczeń Społecznych, ul. Krzywoustego 15, tel. 863 13 48
Urząd Skarbowy, ul. Słupska 23, tel. 862 41 21

PRZYCHODNIE LEKARSKIE

Samodzielny Publiczny ZOZ, ul. Węgrzynowicza 13, rejestracja chorych, tel. 862 50 66
Przychodnia Rejonowa, ul. Zwycięstwa 12, tel. 862 24 53
Przychodnia Międzyzakładowa, Centrum Medyczne Stary Browar, al. Wolności 40, tel. 862 40 66.
Specjalistyczna Przychodnia Lekarska Mar-Vita, ul. Żeromskiego 9, tel. 863 13 80

Franciszkańska Stacja Opieki Caritas „Hospicjum Domowe”
ul. Basztowa 8, tel. 863 31 58
czas pracy: pn.-pt. 8.30-14.00

Policja, ul. Toruńska 5, tel. 8634900

„Bluszczowa”, Czołgistów 33, tel. 862 17 05
„Pod Lwem”, pl. Pokoju 4, tel. 862 11 52
„Pod Wagą”, ul. Tczewska 6a, tel. 862 28 04
„Sit Saluti”, I Armii Wojska Polskiego 6, tel. 862 53 00
„Żiwa”, ul. Węgrzynowicza, tel. 862 36 28
„Przy Browarze”, al. Wolności 40, tel. 862 27 66
„Na Osiedlu”, ul. Olimpijczyków 11, tel. 863 15 87

INFORMACJE

Informacja PKP – tel. 862 93 96
Informacja PKS – tel. 862 19 72
Informacja o opłatach za usługi telef. 862 25 15

Taxi: Postój przy dworcu PKP, tel. 86-24-838; Postój przy placu Pokoju, 36-22-824; Taxi-bus tel. 0 602 551 193, Taxi-bus 0-602357152; Taxi bagażowe, tel. 8624971

Straż Pożarna, tel. 8633366 lub 8633311

Straż Miejska, tel. 986

Biblioteka Pedagogiczna, ul. I Armii WP 31, tel. 86-21-070 (wypożyczalnia i czytelnia czynna od poniedziałku do piątku 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00, w pierwsze środy miesiąca biblioteka nieczynna)

Pogrzebowe – „Hermes”, ul. Targowa, tel. 86-26-965;
Kostnica i Zakład Pogrzebowy Charon: ul. Słupska 7 F, tel. 862 45 63
„Znicza” ul. Węgrzynowicza 13, tel. 863-31-84 i 861-22-81
Zakład pogrzebowy „Ochnio” ul. Węgrzynowicza 1
tel. 862 19 83 lub 0/601 666 190

Pogotowia

Pomoc doraźna – 86-33-000; Pomoc drogowa, Staromiejska 33, tel. 981
Ciepłownicze 86-21-181
Energetyczne – 991
Gazowe – 992
Weterynaryjne, Pionierów 17, tel. 86-21-963
Wodno-kanalizacyjne, tel. 86-21-473
Pogotowie stomatologiczne Mar-dent
603 696 160 lub 863 43 43

Gdzie jeść

Pizzeria „Makks” – pizzeria i inne dania,
ul. Staromiejska 35, tel. 862 68 88
Pizzeria „Gowid” – pizza i inne dania, ul. Zwycięstwa 16, tel. 86-20-202

NASZ KONKURS

SKOK-iem po kasę



Fot. Adam Reszka

Panuje u nas bardzo miła atmosfera, a każdy klient jest obsługiwany profesjonalnie – mówi Krzysztof Cieślowski, szef oddziału



SKOK im. Franciszka Stefczyka w Łęborku przy ul. Staromiejskiej. – W ramach zwiększania zakresu usług wprowadziliśmy kartę Visa. Co ważne, nie pobieramy opłaty za jej wydanie. Bezpłatne są także operacje bezgotówkowe nią wykonywane. SKOK zachęca wszystkich do korzystania ze swoich usług. A w piątki każdy klient, który dokona tam jakichkolwiek operacji, otrzyma bezpłatny egzemplarz „Dziennika Bałtyckiego”. Z kolei na pierwszych pięciu klientów SKOK-u czeka niespodzianka.

(rak)

UROCZYSTOŚĆ

Z udziałem ambasadorów

Ambasadorów 16 krajów, byłych więźniów obozu koncentracyjnego Stutthof, przedstawicieli władz samorządowych i wielu innych gości zaprosili uczniowie i nauczyciele Zespołu Szkół w Garczegorzu na uroczystość nadania imienia placówce. Jej patronem będą Męczennicy Marszu Śmierci KL Stutthof. Z kolei izba pamięci ofiar marszu, która istnieje w Krępie Kaszubskiej, zyska imię profesora Konstantina Ąakste. To naukowiec, syn pierwszego prezydenta Łotwy, który jest pochowany na cmentarzu.

– Zaprosiliśmy tych ambasadorów, których obywateli, więźniowie obozu koncentracyjnego Stutthof, znaleźli się w marszu śmierci – wyjaśnia Ali-

cja Guźniczka, wicedyrektor szkoły. – Liczymy więc m.in. na obecność przedstawicieli Rosji, Danii, Estonii, Norwegii, Niemiec, Łotwy, Izraela, Czech i Finlandii.

Poza dyplomatami i byłymi więźniami obozu, do Krępy przyjadą także Elżbieta Grot, dyrektor i kustosz muzeum w Sztutowie, Leon Kieres, prezes IPN, Zbigniew Warzyński, prezes Zarządu Głównego Byłych Więźniów Politycznych KL Stutthof oraz córki profesora Ąakste – Katrina Konstancja Ąakste i Anna Ąakste-Rolins.

Uroczystość odbędzie się w najbliższą niedzielę. Rozpocznie się o godz. 11.

(as)

WARTO WIEDZIEĆ

■ Jesienne dolegliwości

Trwa akcja pomocy mieszkańcom, którzy cierpią na jesienną depresję. Osoby zainteresowane konsultacją specjalisty powinny zgłaszać się po wszelkie informacje do swojego lekarza rodzinnego.

– Ta pora roku sprzyja pogorszeniu samopoczucia – mówi Agnieszka Gietka, lekarz. – Kto wymaga pomocy? Osoby, które źle śpią, mają trudności ze skupieniem uwagi, czują się podniecone lub niespokojne, nie są zainteresowane wykonywaniem codziennych czynności. Wśród innych objawów jesiennej depresji specjaliści wymieniają też płaczliwość, utratę apetytu lub jego wzmocnienie, poczucie winy lub nadmierną senność.

(as)

IMPREZA

■ Dla dzieci, młodzieży, dorosłych

IV Festyn Profilaktyczny Alkohol-Stop zakończy tydzień trzeźwości, organizowany w mieście przez Łęborski Klub Abstynenta „Odnowa”. Odbędzie się on w najbliższą niedzielę w godz. 11-16 na terenie tzw. starego basenu. W programie konkursy dla dzieci, młodzieży, rodzinne, zawody w siłowaniu na rękę, zawody w przeciąganiu liny i inne atrakcje. – W ramach Pomorskiego Tygodnia Trzeźwości zorganizowaliśmy także cykl spotkań z młodzieżą – mówi Małgorzata Wróblewska, szefowa klubu. – Jutro z kolei zaplanowaliśmy projekcję i dyskusję o filmach dotyczących uzależnień (Klub Abstynenta Odnowa – godz. 16). Jeszcze dzisiaj i przez weekend działa także punkt konsultacyjny dla osób potrzebujących pomocy. Mieści się on w klubie „Odnowa” przy ul. Legionów Polskich 18. Specjaliści zapraszają do niego w godz. 16-20.

Prezes Wróblewska przypomina także, że do 30 września (do wtorku) można składać prace na konkurs plastyczny pt. „Świat wolny od nalogów”.

(as)

WYSTAWA

■ Pejzaż pomorski



Fot. Iwona Ptasinska

Ci, którzy nie obejrzą wystawy latem, z przyjemnością uczestniczyli w finisażu.

Zamiast wernisażu, który nie otworzył latem wystawy „Pejzaż pomorski w twórczości lokalnych artystów okresu międzywojennego”, odbył się w minionym tygodniu w łęborskim muzeum jej finisaż. Jednak ekspozycję oglądać można do wtorku.

– Warto poświęcić jej nieco uwagi, bo nie tylko tematycznie związana jest z Pomorzem, ale wśród sprowadzonych z innych muzeów obrazów jest kilka pędzla najbardziej popularnych i uznanych mistrzów – mówi Grażyna Przykucka, historyk, pracownik muzeum.

Są więc oleje Stanisława Chlebowskiego, Mariana Mokwy, Franciszka Szwocha, Ottona Priebe, Edmunda Konkela, Adolfa Kühna, akwarele i rysunki Hansa Wintera, Richarda Zenke czy Maxa Kühna, akwaforty Urlicha Sander, litografie Ottona Kuske, Paula Rabe, Güntera Johnsen. Większość obrazów muzeum pożyczyło z Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku, ale też z Gdyni, Gdańska, Koszalina, Szczecina i Darłowa.

(ip)

KONKURSY

■ Kaszubski Pierścień

Prace na projekt graficzny logo Programu Organizacji i Rozwoju Infrastruktury „Kaszubski Pierścień” można składać do wtorku. Konkurs ogłosił Stowarzyszenie Turystyczne Kaszuby wraz z powiatem łęborskim. – Przedsięwzięcie ma na celu m.in. rozszerzenie ofert turystycznych naszego regionu, a także promowanie kultury regionalnej i stworzenie podstaw do współpracy samorządów i podmiotów gospodarczych – wyjaśnia starosta Witold Piórkowski.

Na gotowy projekt powinny się składać: logo w wersji elektronicznej w formatach .bmp oraz .cdr o paletcie kolorów cmyk lub pantone, w rozmiarze A3, na nośniku typu CD-R.

Prace przysyłać należy pocztą lub składać osobiście w zamkniętej kopercie formatu A4 z napisem „LOGO – KONKURS” pod adresem: Stowarzyszenie Turystyczne Kaszuby 83-300 Kartuzy, ul. Gdańska 26. Do projektu dołączone zostać powinny dane wykonawcy.

■ Moje marzenia

Młodzieżowy Dom Kultury, Starostwo Powiatowe w Łęborku oraz Urząd Miejski zapraszają dzieci i młodzież do udziału w VIII Wojewódzkim Konkursie Plastycznym „Moje marzenia”. Hasłem tematycznym w tym roku jest „Zaczarowany ogród”. W konkursu mogą wziąć udział dzieci od lat pięciu i młodzież do lat 21. Każdy uczestnik wykona dwie prace, każda placówka zaś – dostarcza ich maksimum 50. Wykonane mogą być techniką malarstwa, grafiki, lub mieszaną płaską. Odwrotną stronę prac należy opatrzyć metryczką, podając imię i nazwisko autora, wiek, imię i nazwisko instruktora, pod którego kierunkiem praca powstała, adres placówki ew. autora oraz koniecznie telefon komórkowy.

Termin składania prac upływa 8 listopada br. Dla ich zabezpieczenia najlepiej przekazać je bezpośrednio do MDK, ul. Różyckiego 2, 84-300 Łębork.

(luk, ip)

JESTEŚ W POTRZEBIE

Telepizza McBar, ul. Staromiejska 21, tel. 862 43 04
Apis, ul. Staromiejska 19, tel. 862 56 55
Pub 1, ul. Staromiejska 29, tel. 862 11 83
Restauracja Frogs, ul. Staromiejska 1, tel. 862 22 27
Pizzeria il Peperone, ul. Staromiejska 15C/1, tel. 862 32 32
Bar Hogata, DH „Kupiec”, tel. 862 20 04
Restauracja „Ambrozja”
al. Wolności 48, tel. 862 28 89

Pływalnia miejska

czynna codziennie od 6 do 22, ul. Olimpijczyków 31, tel./fax 0-59 862 72 74, tel. 862 71 77,

Czekają na sygnały

Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami, 0 609 105 044 (tel. czynny całą dobę). Dodatkowo można kontaktować się z lekarzami weterynarii i policjantami Komendy Policji w Łęborku. Na Państwa sygnały czeka też Inspektorat Wojewódzki w Gdańsku (0-58 341 94 70), w poniedziałki, środy i piątki w godz. 11-15, a we wtorki i czwartki 13-17. Całą dobę można dzwonić pod numery tel.: 0 605 21 15 77 i 0 603 43 54 96. Hotel i schronisko dla psów „Bajer” Małoszyce k. Łęborka, tel. 0 /503 784 107

Dyżury konsumenckie

Federacja Konsumentów prowadzi porady konsumenckie w każdy wtorek i piątek od godz. 15.30 do 16.30. Jej członkowie przyjmują w Urzędzie Miejskim, przy ul. Armii Krajowej 14, boks na parterze, tel. 8624280.

Kościół Zielonoświątkowy, ul. Młynarska 21, nabożeństwa – niedziela godz. 10.00

■ ŁEBA

Urząd Miasta, ul. Kościuszki 90, tel. 86-61-513 (czynny: wtorek - czwartek 7.30-15.30, poniedziałek 8.00-16.00)
Biblioteka Miejska, ul. 11 Listopada 5, tel. 86-61-723 (czynna: poniedziałek - czwartek 12.00-19.00, piątek 8.00-19.00, sobota 10.00-14.00)
Miejski Dom Kultury, ul. 11 Listopada 5a, tel. 86-61-775
Urząd Pocztowy, Kościuszki 23, tel. 86-61-563, czynny: poniedziałek-piątek 8.00-18.00, sobota 9.00-11.00
Stacja benzynowa, Kościuszki 122, tel. 86-61-480 (czynna: w dni powszednie od 7.00-18.00, w niedzielę od 7.00-17.00)
Gabinety kontraktowe, ul. Kościelna 1, tel. 86-61-262
Biuro Promocji i it, ul. 11 Listopada 5a, tel. 866 25 65 lub 866 26 00
Apteka „Łebska”, ul. Kościuszki 35 a, tel. 866 17 00
Policja, ul. Kościuszki 106, tel. 86-61-600
Apteka „Słowińska”, ul. Kościuszki 70a, tel. 86-61-365
Straż Pożarna, tel. 86-61-222
Straż Graniczna, tel. 86-61-252

■ CEWICE

Urząd Gminy, ul. Witosa 16, tel. 86-11-495, (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30)
Ośrodek Zdrowia, os. 40-lecia PRL, tel. 86-11-395
Policja, ul. Witosa 23, tel. 86-11-450
Apteka „Fragaria”, os. 40-lecia 35, tel. 86-11-390
Straż Pożarna, tel. 86-11-423
Gminne Centrum Kultury, ul. Węgrzynowicza 16, tel. 86-11-490, (czynne codziennie: 8.00 - 21.00, w sobotę 13.00- 21.00)

■ WICKO

Urząd Gminy, tel. 8611182
Ośrodek Zdrowia, tel. 8611185
Policja, tel. 8611107
Apteka Pod Agawą, tel. 8611114
Ośrodek Kultury, tel. 8611119

„Codziennik” redaguje
Aleksandra Stasiak-Tutak
tel. 863-40-64

KINO

ŁEBA	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
Rybak				
ul. Morska 1				
tel. 866 34 43				
	piątek-niedziela (26-28 września)			
	Joint Venture	Ang. (15)	18.30	12 zł
	Chicago	USA (15)	29	12 zł

PIĘKNE – 35-LETNIE

■ Jubileusz w teatrze



Dziewczeta ze Słupska podziwiane są za wdzięk i temperament.

Fot. APR-SAS

Słuską Grupę Baletową „Arabeska” znają wszyscy słupszczanie. Zresztą nie tylko. Dziewczeta znane są w całej Polsce i w Europie także. Nikt jednak nie chce wierzyć, że „Arabeska” ma już 35 lat. W sobotę, w Teatrze Impresaryjnym odbędzie się gala związana z jubileuszem.

Słupska Grupa Baletowa Arabeska rozpoczęła swoją działalność w 1968 roku. Od początku aż do dziś pracuje pod kierownictwem Mieczysławy Kętrzyńskiej. „Arabeska” to kilka pokoleń dziewcząt kochających taniec, dziewcząt które prezentuje bardzo bogaty repertuar, w którym znajdują się tańce współczesne, rewiowe, disco, jazz-modern, charakterystyczne, stylizowane tańce ludowe itd. W ciągu 35 lat dała tysiące koncertów estradowych i estradowo – telewizyjnych w kraju i za granicą. Występowała i nadal występuje z najbardziej znanymi gwiazdami krajowymi i zagranicznymi. 27 września zaprezentuje się w Słupsku. Do współudziału w wieczorze zaproszony został kabaret „Rak”. Początek o godz. 17.

(ket)

NIE PRZEGAP

■ Przejedź gminę na rowerze

„Szlakami Gminy Damnica – ocalić od zapomnienia – Pożegnania Lata”, pod takim hasłem wyruszą jutro rowerzyści i piechurzy na I Rajd Pieszy i Rowerowy. Start pieszych uczestników z Dolnego Wiatrowa o godz. 10, a start rowerzystów z Dolnego Wiatrowa o godz. 12. Trasa będzie wiodła przez Damno, Bobrowniki, Łebień do Strzyżyna. Organizator Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Damnicy, Międzyszkolne Koło Krajoznawczo – Turystyczne gminy Damnica oraz Koło Zakładowe LOP Nadleśnictwo Damnica zapewniają dla mieszkańców gminy Damnica transport na miejsce startu i powrót z mety. Zapisy przyjmuje i informacji udziela GOKiS w Damnicy ul. Witosa 11, tel. 811-39-22, tel. kom. 0-502-703-388.

(ket)

KONKURS DLA LITERATÓW

■ Pisarze do komputerów

Jeszcze tylko kilka dni mają prozaicy i poeci, którzy chcą wziąć udział w XVIII Ogólnopolskim Konkursie Literackim im. Mieczysława Stryjewskiego, który organizowany jest w Łęborku. Konkurs ma charakter otwarty i obejmuje dwie kategorie: poezję i prozę. Tematyka utworów jest dowolna, tym niemniej organizatorom zależy na uwzględnieniu tematyki regionalnej. Przewidziana jest także kategoria specjalna: utworów nadesłanych przez mieszkańców powiatu łęborskiego, które należy na kopercie oznaczyć literą L. Prace w kategorii poezji powinny zawierać zestaw 4 wierszy, w kategorii prozy: nowelę, reportaż, opowiadanie lub esej – do 10 stron maszynopisu. Na konkurs należy przesłać utwory w czterech egzemplarzach. Utwory te nie powinny być dotychczas publikowane i nagradzane w innych konkursach. Opatrzzone powinny być godłem. To samo godło powinno występować na dołączonej kopercie, zawierającej wewnątrz nazwisko autora, adres, numer telefonu. Termin nadsyłania prac upływa 30 września 2003 roku. Adres Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Armii Krajowej 16, 83-300 Łębork. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 28 listopada.

(ket)

SERCA DWA

■ Jestem 31-letnim kawalerem bez zobowiązań i nałogów, katolikiem. Szukam takiej dziewczyny w wieku 26-30 lat. Jeżeli jesteś ładną i zgrabną dziewczyną, odpisz na każdy twój list.
sygn. 1766

■ 48-letni, 170 cm, domator, spokojny, ceniący szczerość i uczciwość, trochę romantyk, lubiący spacerować, zwierzęta, w trakcie rozwodu. Poznam panią o podobnych walorach. Tylko poważne oferty. Tel. przyspieszy kontakt. Trójmiasto.
sygn. 1767

■ Mam 48 lat, blondynka, średnie wykształcenie, własne M, rozwiedziona nie z mojej winy, niezależna. Poznam pana do 55 lat, dobrego, uczciwego człowieka, niezależnego finansowo, zmotoryzowanego, który chciałby mnie pokochać i zamieszkać u mnie. Nie musi być bogaty, ani posiadać mieszkania.
sygn. 1768

■ Jestem po rozwodzie (nie z własnej winy). Były żołnierz zawodowy, 51 lat, znak zodiaku Ryby. Finansowo niezależny, mieszkanie służbowe. Poznam panią w odpowiednim wieku, do 45 lat, min. średnie wykształcenie, miłą, sympatyczną, domatorkę bez nałogów, która zechciałaby dzielić radości i smutki we dwoje i zamieszkać razem ze mną. Może być z dzieckiem. Najchętniej z okolic Słupska.
sygn. 1769

■ Mam 26 lat, jestem dobrze zbudowanym brunetem. Lubię długie spacerować, najchętniej z osobą kochaną, której obecnie nie mam. Poznam panią w wieku 20-40 lat, wesołą i pełną wigoru. Zdjęcie przyspieszy kontakt.
sygn. 1770

■ Samotna, 61-letnia, na emeryturze, zadbana, szczupła, wrażliwa, bezinteresowna, zaprzyjaźni się z wolnym, kulturalnym panem w stosownym wieku.
sygn. 1771

■ Rozwiedziona, 41 lat, troje dorosłych dzieci. Mieszkam na wsi. Poznam pana do lat 50, uczciwego, domatora, lubiącego spokój i ciszę. Panowie z ZK wykluczeni. Numer tel. ułatwi kontakt. Maria.
sygn. 1772

■ Jestem wolna, 32 lata, duże poczucie humoru, II grupa inwalidzka (absolutnie samodzielna), po przykrych przeżyciach. Wierzę, że jest gdzieś mężczyzna, dla którego nie będzie ważne to, jak chodzę, lecz jakim jestem człowiekiem. Jeżeli masz w sobie chociaż trochę tolerancji i naprawdę chcesz zmienić swoje życie, masz 33-37 lat, to napisz. Gdańsk lub okolice.
sygn. 1773

■ Piotr, 170 cm, 35 lat, Skorpion. Jestem niebieskookim blondynem, kawalerem. Jestem w miarę dobrze zbudowany. Nie mam dzieci. Szukam kobiety wyrozumiałej, tolerancyjnej, nieszukającej przygód, lecz stałego związku. Miłe widziane dziecko, wiek i stan cywilny obojętne. Miłe widziane zdjęcie.
sygn. 1774

■ Wolny, szczupły brunet z Chojnic, 170 cm, 40 lat, młody wygląd, wykształcenie średnie, wierzący, bez nałogów, z domem, synem i ogrodem. Poznam szczupłą, wierzącą panią w wieku 29-41 lat. Pani może mieć jedno dziecko.
sygn. 1775

■ Mam 59 lat, od 10 lat jestem wdową. Poznam pana, który chciałby mi towarzyszyć w mej samotności i na resztę naszej krótkiej drogi życia być przyjacielem na dobre i złe. Nie szukam przygód, ale prawdziwego człowieka.
sygn. 1776

■ Jestem 33-latką, 176 cm, średniej budowy, wolnym, bez nałogów, niekaranym, z własnym M, pracującym, pozytywnie nastawionym do życia. Cenię uczciwość, szczerość, nie toleruję kłamstwa. Poznam panią szczupłą, uczciwą, nieszukającą przygód, domatorkę, o miłej aparycji, w odpowiednim wieku. Miłe widziane zdjęcie. Nr tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 1777

■ Szukam człowieka na dobre i złe, poważnie traktującego życie, któremu dokucza samotność, niezależnego, bez zobowiązań. Mam 65 lat, jestem trochę nieśmiała, cieszę się życiem. Lubię przyrodę, czytam książki. Od 3 lat jestem diabetkiem. Jeśli taka skromna osoba ci odpowiada, to napisz. Waga.
sygn. 1778

■ Wodnik, 18/196/80, ponoć przystojny, szczery, wrażliwy, opiekuńczy, z poczuciem humoru. Poznam dziewczynę o podobnych walorach, w wieku 17-19 lat. Odpisz na każdy list. Miłe widziane foto.
sygn. 1779

■ Samotna wdowa po 60, miła, szczupła, zadbana, uczciwa, z poczuciem humoru, niezależna, własne M. Zainteresowania wszechstronne. Poznam kulturalnego pana o takich samych walorach, którego obdarzę szacunkiem, miłością i zaufaniem. Wiek 65-70 lat, powyżej 175 cm. Cel wyłącznie towarzyski. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 1780

■ Piotr, ciemny blondyn, kawaler, 36 lat, 178 cm, nieśmiały, dobrze zbudowany, wykształcony, bez nałogów i zobowiązań, o wszechstronnych zainteresowaniach, z własnym M. Lubię dzieci, zwierzęta, przyrodę. Nienawidzę zdrady, kłamstwa i pijactwa. Poznam kobietę tolerancyjną, wyrozumiałą, do 45 lat, może mieć dziecko. Samotny z okolic Gdańska.
sygn. 1781

■ Jestem miłym, spokojnym i ponoć przystojnym 26-latką, wrażliwym, wiernym, zaradnym. Poznam miłą dziewczynę (23-27 lat), która tak jak ja czuje się samotna. Dziecko nie stanowi przeszkody. Foto mile widziane, a telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1782

■ Mam 22 lata, jestem spod znaku Ryb, niska, nieśmiała, niezależna finansowo, domatorka. Poznam pana do 35 lat, spokojnego domatora, chętnie z dzieckiem, z wła-

snym mieszkaniem, niezależnego finansowo.
sygn. 1783

■ Wdowa, 60/167/75, zdrowa, katolicka. Poznam pana do lat 75, wysokiego, zdrowego, niepalącego, bez zobowiązań, z mieszkaniem. Pan może być ze wsi. Cel matrymonialny. Proszę o poważne oferty. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 1784

■ 41-letnia szatynka, trochę puszysza, 162 cm, pozna pana do lat 50, lubiącego przyrodę, turystykę, muzykę, który myśli poważnie o życiu. Panowie szukający przygód i przebywający w ZK proszę nie pisać. Na tel. komórkowe nie odpowiadamy.
sygn. 1785

■ Nie musisz być superprzystojny i bogaty, jeśli tylko potrafisz kochać, szanować zalety i tolerować małe wady. Jeśli jesteś zadbanym, kulturalnym i potrafisz radzić sobie w trudnych sytuacjach, a do tego gustujesz w brunetkach o zielonych oczach, średniej budowy i wzrostu, to nie wahaj się i napisz. Mam tylko 50 lat.
sygn. 1786

■ Szczupła blondynka po studiach, o wysokiej kulturze osobistej, niezależna finansowo i mieszkaniowo, lubiąca przyrodę, aktywny wypoczynek, kino, taniec, dobrą rozrywkę, pozna wolnego, zadbanego pana z klasą, w wieku 50-58 lat, o podobnych walorach i wewnętrznych ciepłych.
sygn. 1787

■ Mam 20 lat, 170/56, studiuję. Lubię dobre kino, wycieczki rowerowe, spacerować, rozmowy w pubie. Kocham zwierzęta. Szukam przyjaciela do 24 lat z Wejherowa i okolic. Odpowiem na każdy list ze zdjęciem. Tel. komórkowy przyspieszy kontakt. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1788

■ Kawaler, zadbany rencista, pracujący, 36 lat, wysoki (192 cm), bez nałogów, nieśmiały. Poznam panią do lat 40, gospodarną, na rencie, która pokieruje dalszym życiem we dwoje.
sygn. 1789

■ Wolna, 40 lat, 168 cm, zadbana, uczciwa, wrażliwa, domatorka, wykształcenie średnie, niezależna finansowo i mieszkaniowo. Poznam pana stanu wolnego w wieku 40-45 lat, wysokiego (180-185 cm), średniej budowy ciała, zmotoryzowanego, bez nałogów, odpowiedzialnego i opiekuńczego. Tel. przyspieszy kontakt. Foto mile widziane. Wejherowianka.
sygn. 1790

■ Zamożny 50-latek pozna wartościową kobietę. Cel szlachetny.
sygn. 1791

■ Wolna, 51 lat, z własnym mieszkaniem i pracą, spokojna, uczciwa, trochę przytłuszczona. Poznam opiekuńczego pana w odpowiednim wieku, z którym chciałabym spędzić resztę swego życia, na dobre i złe. Gdynia.
sygn. 1792

■ Nie szukam królewicza – ba, sama nie jestem królową. Pragnę kochać i być kochaną. Jeśli jesteś sam i szukasz drugiej połowy, a masz powyżej 48 lat, jesteś niezależny i masz swoje mieszkanie, proszę napisz do mnie. Nr tel. i fotka bardzo mile widziane.
sygn. 1793

■ Samotna, 53/170/70, bez nałogów. Mieszkam i pracuję w Gdańsku. Poznam pana w stosownym wieku, bez zobowiązań i uciążliwych nałogów, mieszkającego w Trójmieście. Tylko poważne oferty. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 1794

■ Wdowa, 62/165/60, katolicka, bez nałogów, uczciwa, niezależna, pozna wdowca do 75 lat, katolika bez nałogów, z własnym M, z Trójmiasta.
sygn. 1795

■ Wdowa, 58/159/66, katolicka. Z własnym M, niepaląca, uczuciowa, o gołęmb sercu, bez zobowiązań. Kocham przyrodę. Poznam pana do lat 70. Szukam tego jedyne, by dzielić z nim radość i życie we dwoje, bez nałogów, o dużej kulturze osobistej. Proszę o list i nr tel.
sygn. 1796

■ Kawaler, 38/170/75, Waga, wykształcenie średnie, niezależny, bez zobowiązań, z własnym M, mieszkaniec południowej Polski. Poznam panią w wieku 25-40 lat mogącą mieć dziecko, tolerancyjną, z poczuciem humoru.
sygn. 1797

■ Mam 31 lat, 165 cm. Jestem wrażliwa, szczera, opiekuńcza, z poczuciem humoru, zadbana, trochę puszysta, z ciepłym sercem. Samotnie wychowuję dwoje dzieci (6 i 3 lata). Poznam pana do 47 lat o podobnych cechach, bez nałogów, problemów finansowych, w celu stworzenia stałego związku. Chętnie zmienię miejsce zamieszkania. Proszę o oferty ze zdjęciem. Panom z ZK dziękuję.
sygn. 1798

■ Panna, 32 lata, 173 cm, kulturalna, z wyższym wykształceniem, katolicka, o szerokich zainteresowaniach, pozna pana szukającego stałego związku.
sygn. 1799

■ Wdowiec, 73/174/83, bez nałogów i zobowiązań. Emeryt, finansowo niezależny. Mieszkam samotnie na wsi. Lubię przyrodę i zwierzęta. Mam dobry charakter. Poznam miłą, dobrą panią.
sygn. 1800

■ Panna, 39 lat, 170 cm, wykształcenie zawodowe, niezależna finansowo, uczciwa. Nie znoś kłamstwa, lubię spacerować, podróżować. Marzę o stałym związku. Poznam mężczyznę opiekuńczego, niepijącego alkoholu. Może być rencista, w wieku do 49 lat, okolice Chojnic, Borów Tucholskich, Sępólna. Samotna z okolic Chojnic.
sygn. 1801

■ Poznam miłego, uczciwego pana do lat 45, min. 185 cm, niezależnego finansowo i mieszkaniowo, niekonfliktowego, w celu zawarcia znajomości, przyjaźni, a może i czegoś więcej. Jestem szczupłą blondynką, 35 lat, 180 cm, mieszkaniowo i finansowo niezależna, miła, z poczuciem humoru, niekonfliktowa. Mam 4-letnią córeczkę. Ela.
sygn. 1802

■ Jestem 20-letnią romantyczką szukającą sensu życia, prawdziwych uczuć i stałego związku, opartego na zaufaniu, szczerości i tolerancji. Lubię muzykę, dobrą książkę, cenię odpowiedzialność i poczucie humoru. Z natury jestem wrażliwa, spokojna, wesoła. Jeżeli nie przeszkadza ci, że mam trochę nadwagi, a masz 21-26 lat – odezwij się. Ryba.
sygn. 1803

■ Jeśli brakuje ci mężczyzny odpowiedzialnego, opiekuńczego, prawdziwego, zaradnego, kulturalnego, wesołego, bez nałogów, napisz. Mam 52 lata, 173 cm, średnia budowa ciała. Jestem wdowcem, Wodnikiem, katolikiem, wrażliwym na zdradę, kłamstwo i ludzką krzywdę. Obecnie przebywam w ZK.
sygn. 1804

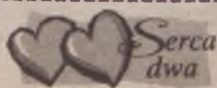
■ Mam 30 lat. Jestem wesołym kawalerem. Poznam panią do lat 35, która zostalaby moją przyjaciółką. Dziecko mile widziane. Obecnie przebywam w ZK. Piotr.
sygn. 1805

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



Dziennik Słupski/Ustecki/Lęborski/Człuchowski/

KLASA A

Grupa I

Inter Świerzenko – Skotawia
Dębica Kaszubska 1:0, Echo Bie-
sowice – Gryf 95 II Słupsk 3:2,
Słupia Kobylnica – Diamant Trze-
bielino 3:0, Szansa Siemianice –
Czarni 2001 Słupsk 1:0, Swe Pol
Link Bruskowo Wielkie – Dąb Ku-
sowo 4:1, Sokół Kuleszewo – Bar-
ton Barcino 4:0.

Tabela

1. Szansa Siemianice	5 13 26:8
2. Echo Biesowice	5 12 20:10
3. Swe Pol Link	5 10 17:14
4. Skotawia Dębica K.	4 9 10:3
5. Inter Świerzenko	5 7 13:10
6. Diamant Trzebielino	5 7 11:11
7. Słupia Kobylnica	5 6 10:10
8. Gryf 95 II Słupsk	4 6 8:7
9. Czarni 2001 Słupsk	5 6 8:12
10. Sokół Kuleszewo	5 3 7:19
11. Barton Barcino	5 2 9:23
12. Dąb Kusowo	5 0 6:29

Grupa II

Orkan/Seeger Cecenowo – Jantaria
Pobłocie 1:5, ZS Damnica – Leśnik
Cewice 1:0, Chrobry Charbrowo –
Błękitni Motarzyno 1:0, Rowokół
Smoldzino – Iskra Gogolewo 2:3,
Pomorze Potęgowo – Piast Wrze-
ście 2:0, Skotawa Budowo – Polo-
Bobrowniki 1:1.

Tabela

1. Chrobry Charbrowo	5 12 20:4
2. Jantaria Pobłocie	5 12 19:5
3. ZS Damnica	5 12 7:4
4. Skotawa Budowo	5 10 13:11
5. Błękitni Motarzyno	5 9 11:6
6. Rowokół Smoldzino	5 9 12:11
7. Iskra Gogolewo	5 9 12:14
8. Polonez Bobrowniki	5 7 3:10
9. Pomorze Potęgowo	5 3 7:11
10. Orkan Cecenowo	5 3 8:14
11. Piast Wrzeście	5 3 7:15
12. Leśnik Cewice	4 0 1:14

Grupa III

Magic Niezabyszewo – MKS De-
brzno 2:1, Iskra Detryń – Granit
Koczała 1:1, GTS Czarna Dąbrówka
– Arkonia Pomysk Wielki 3:1, Koral
Dębica – Orkan Gostkowo 4:0,
Juve Uniechów – Drzewiarz Rze-
czenica 4:2, Kurier/Grom Nakła –
Stegna Parchowo 1:4.

Tabela

1. Koral Dębica	5 13 25:8
2. GTS Cz. Dąbrówka	5 13 18:9
3. MKS Debrzno	5 12 10:3
4. Juve Uniechów	5 8 18:9
5. Stegna Parchowo	5 8 15:10
6. Magic Niezabyszewo	5 7 6:7
7. Orkan Gostkowo	5 5 7:8
8. Kurier/Grom Nakła	5 4 8:10
9. Arkonia Pomysk W.	5 4 8:11
10. Granit Koczała	5 4 10:22
11. Iskra Detryń	5 4 8:18
12. Drzewiarz Rzeczenica	5 1 7:19

PUCHAR POLSKI

II runda

W następnej rundzie piłkarskiego
Pucharu Polski 8 października, za-
grają: Sokół Kczewo – Karol/Mag-
da Peplino, Sokół Szczypkowice –
Błękitni Główny, Zorza Słosin-
ko – Start Miastko, Sokół Wycze-
chy – Prime Food Brda Przechle-
wo, Pomorze Potęgowo – Ku-
rier/Grom Nakła, Jantaria Pobłoc-
ie – Gryf 95 II Słupsk, Granit Ko-
czała – Iskra Detryń, Skotawia
Dębica Kaszubska – Skotawa
Budowo, Błękitni Główny –
Kaszubia Studzienice, Słupia Ko-
bylnica – GKS Kołczygłowy, Szan-
sa Siemianice – Chrobry Charbro-
wo, Swe Pol Link Bruskowo Wiel-
kie – Stal Jezierzycy.

(res)

Klasa A. Po pięciu kolejkach

Dobre passy



Czarni Słupsk ulegli w Siemianicach liderowi Szansie 0:1.

Fot. APR-SAS

Rekord już się skończył. Dzięki remisowi 1:1 Skotawy Budowo z Polonezem Bobrowniki w grupie drugiej, zanotowaliśmy w tych rozgrywkach pierwszy mecz bez rozstrzygnięcia. Przypomnijmy, że po czterech kolejkach wszystkie mecze miały wygranych i pokonanych.

Ze statystycznych ciekawostek, liderująca w grupie pierwszej Szansa Siemianice zanotowała już ósmy mecz bez porażki. Oczywiście wliczając w to rundę wiosenną sezonu 2002/2003. Ostatni raz Szansa przegrała w Jezierzycach ze Stalą, dzisiejszym piątoliговcem 1:5. Podobnym osiągnięciem pochwalić się może GTS Czarna Dąbrówka. I ta drużyna już osiem razy nie schodziła z boiska jako przegrana. Ostatni raz 1:7 uległa w Pomysku Wielkim Arkonii, jeszcze wiosną.

Tylko o jeden mecz gorszy od wspomnianej pary

jest zespół Korala Dębica. Nie przegrał od siedmiu kolejek. Seria rozpoczęła się wiosną, tuż po porażce z GTS w Czarnej Dąbrówce 0:1.

W grupie trzeciej przegrał MKS Debrzno, spadkowicz z klasy okręgowej, i to w Niezabyszewie z Magicem, który do tej pory nie potrafił wygrać na swoim boisku. Taki sam los spotkał innego spadkowicza z okręgówki Błękitnych Motarzyno. Wygrał z nimi w grupie drugiej Chrobry Charbrowo, 1:0.

(res)

Liczba

60

tyle goli zdobyły zespoły w trzech grupach A klasy w minionej kolejce.

Supertabela

1. Szansa Siemianice	5 13 26:8
2. Koral Dębica	5 13 25:8
3. GTS Czarna Dąbrówka	5 13 18:9
4. Chrobry Charbrowo	5 12 20:4
5. Jantaria Pobłocie	5 12 19:5
6. Echo Biesowice	5 12 20:10
7. MKS Debrzno	5 12 10:3
8. ZS Damnica	5 12 7:4
9. Swe Pol Link	5 10 17:14
10. Skotawa Budowo	5 10 13:11
11. Skotawia Dębica K.	4 9 10:3
12. Błękitni Motarzyno	5 9 11:6
13. Rowokół Smoldzino	5 9 12:11
14. Iskra Gogolewo	5 9 12:14
15. Juve Uniechów	5 8 18:9
16. Stegna Parchowo	5 8 15:10
17. Inter Świerzenko	5 7 13:10
18. Diamant	5 7 11:11
19. Magic	5 7 6:7
20. Polonez Bobrowniki	5 7 3:10
21. Słupia Kobylnica	5 6 10:10
22. Gryf 95 II Słupsk	4 6 8:7
23. Czarni 2001 Słupsk	5 6 8:12
24. Orkan Gostkowo	5 5 7:8
25. Kurier/Grom Nakła	5 4 8:10
26. Arkonia Pomysk W.	5 4 8:11
27. Granit Koczała	5 4 10:22
28. Iskra Detryń	5 4 8:18
29. Pomorze Potęgowo	5 3 7:11
30. Orkan Cecenowo	5 3 8:14
31. Piast Wrzeście	5 3 7:15
32. Sokół Kuleszewo	5 3 7:19
33. Barton Barcino	5 2 9:23
34. Drzewiarz Rzeczenica	5 1 7:19
35. Leśnik Cewice	4 0 1:14
36. Dąb Kusowo	5 0 6:29

KLASA B

Grupa I

Dom Star Domaradz – Sokół Kczewo 3:1, Sokół Jan-
tar Szczypkowice – Start Wieszyń 2:2, WKS Żoruchow-
o – LKS Łebunia 2:2, Tuka Wodnica – Krokusy
Stowięcino 3:1.

1. LKS Łebunia	4 0 11:5
2. Start Wieszyń	4 10 12:4
3. Dom Star Domaradz	3 6 12:5
4. Sokół Kczewo	3 6 6:5
5. Sokół Jantar Szczypkowice	3 2 3:2
6. Tuka Wodnica	4 3 5:7
7. WKS Żoruchowo	3 1 4:11
8. Krokusy Stowięcino	3 0 4:18

Grupa II

Wiraz Kruszyna – Sokół Wyczechy 2:1, Urania
Udorpie – WKS Nożyno 5:1, Zawisza Borzytuchom
– Słupia Kwakowo 2:0, Zorza Słosinko – Smoki Po-
dole Małe 0:3.

1. Urania Udorpie	3 9 10:1
2. Wiraz Kruszyna	3 7 9:5
3. Smoki Podole Małe	3 6 7:2
4. Zawisza Borzytuchom	3 6 6:5
5. Sokół Wyczechy	3 5 5:10
6. Słupia Kwakowo	3 3 3:7
7. WKS Nożyno	3 2 4:10
8. Zorza	3 0 4:10

TERMINARZ WEEKENDU

Klasa okręgowa

Wszystkie mecze w niedzielę. Godz. 14 Myśliwiec
Tuchomie – Karol/Magda Peplino, godz. 15 Jantar
Ustka – Start Łeba, godz. 11 Drutex Bytovia Bytów –
Granit Kończewo, godz. 13 Prime Food Brda Prze-
chlewo – Stal Jezierzycy, godz. 12 Czarni Czarne –
Błękitni Główny, godz. 16 Garbarnia Kępice –
GKS Kołczygłowy, godz. 15 Kaszubia Studzienice –
Unia Korzybie, godz. 16 Piast Armed Człuchów –
Start Miastko.

Klasa A

Wszystkie mecze w niedzielę. Grupa I. Godz. 14
Echo Biesowice – Inter Świerzenko, godz. 13 Skota-
wia Dębica Kaszubska – Szansa Siemianice, godz.
11 Gryf 95 II Słupsk – Diamant Trzebielino, godz.
12.30 Barton Barcino – Słupia Kobylnica, godz. 13
Czarni 2001 Słupsk – Swe Pol Link Bruskowo Wiel-
kie, godz. 11.15 Dąb Kusowo – Sokół Kuleszewo.
Grupa II. Godz. 12.30 Jantaria Pobłocie – Iskra Go-
golewo, godz. 12 Leśnik Cewice – Chrobry Charbro-
wo, godz. 12.30 Błękitni Motarzyno – Skotawa Bu-
dowo, godz. 11 Piast Wrzeście – Rowokół Smoldzi-
no, godz. 12 Polonez Bobrowniki – Pomorze Potęgo-
wo, godz. 11.15 Orkan/Seeger Cecenowo – ZS Dam-
nica. Grupa III. Godz. 15 MKS Debrzno – Granit
Koczała, godz. 13 Orkan Gostkowo – GTS Czarna
Dąbrówka, godz. 13 Arkonia Pomysk Wielki – Juve
Uniechów, godz. 13 Drzewiarz Rzeczenica – Ku-
rier/Grom Nakła, godz. 14 Stegna Parchowo – Iskra
Detryń, godz. 14 Magic Niezabyszewo – Koral Dęb-
nica.

Klasa B

Wszystkie mecze w niedzielę. Grupa I. Godz. 13
LKS Łebunia – Sokół Jantar Szczypkowice, godz. 13
Krokusy Stowięcino – WKS Żoruchowo, godz. 12
Dom Star Domaradz – Tuka Wodnica, Sokół Kcze-
wo, Start Wieszyń – pauza. Grupa II. Godz. 14
WKS Nożyno – Sokół Wyczechy, godz. 14 Urania
Udorpie – Zawisza Borzytuchom (boisko OSiR
w Bytowie), godz. 13 Słupia Kwakowo – Zorza Sło-
sinko, godz. 13 Smoki Podole Małe – Wiraz Kruszy-
na.

Grają LZS

Powiatowa klasa B. Grupa I. Wszystkie mecze
w niedzielę o godz. 14. Lider Brzezie – Skra Bińcze,
Grom Barkowo – Poldanor Pawłówek, Zibi Kolejarz
Wierzchowo – Koldowianka Koldowo, Burza Buko-
wo – Jedność Gębarzewo, Znicz Głędowo – Zefir.,
Polnica, Viktoria Szczytno – pauza. Grupa II. szys-
kie mecze w niedzielę o godz. 14. Płomień Płonica –
Interrol Jęczniki, Korona Chrzastowo – Gwiazda
Piaszczyca, Sparta Krępsk – Orzeł Rychnowy, Zryw
Jęczniki – Tęcza Bukowo.

Juniorzy LZS

Mecze w sobotę o godz. 15. Grupa I: Orzeł Rychno-
wy – Interrol Jęczniki, Nowy Nieżywiec – Znicz
Głędowo. Grupa II: Zibi Kolejarz Wierzchowo – Pło-
mień Płonica, Burza Bukowo – Koral Dębica. Gru-
pa III: Skra Bińcze – Grom Barkowo, Jedność Gęba-
rzewo – Korona Chrzastowo. Grupa IV: Sparta
Krępsk – Zefir Polnica, Koldowianka Koldowo –
pauza. Grupa V: Gwiazda Piaszczyca – Poldanor
Pawłówek, Viktoria Szczytno – pauza.

(res)

POWIATOWA KLASA B I JUNIORZY

Grupa I. Zefir Polnica – Burza Bu-
kowo 6:0, Jedność Gębarzewo – Zibi
Kolejarz Wierzchowo 3:0, Poldanor
Pawłówek – Koldowianka Koldowo
2:12, Grom Barkowo – Lider Brzezie
0:2, Skra Bińcze – Viktoria Szczytno
3:2, Znicz Głędowo – pauza.

Tabela	
1. Lider Brzezie	5 11 17:2
2. Zefir Polnica	5 9 21:10
3. Znicz Głędowo	4 9 23:9
4. Koldowianka Koldowo	5 9 26:15
5. Burza Bukowo	4 9 11:10
6. Skra Bińcze	4 8 10:8
7. Jedność Gębarzewo	5 7 11:8
8. Viktoria Szczytno	6 7 16:16
9. Zibi-Kolejarz	4 3 8:12
10. Grom Barkowo	4 1 5:14
11. Poldanor Pawłówek	5 0 6:40

Grupa II

Interrol Jęczniki – Zryw Jęczniki 1:2,
Tęcza Bukowo – Sparta Krępsk 5:2,
Orzeł Rychnowy – Korona Chrzastow-

wo 1:1, Gwiazda Piaszczyca – Pło-
mień Płonica 5:2.

Tabela	
1. Korona Chrzastowo	4 10 18:10
2. Zryw Jęczniki	4 9 16:10
3. Orzeł Rychnowy	4 8 16:8
4. Gwiazda Piaszczyca	4 7 12:7
5. Tęcza Bukowo	4 6 9:9
6. Interrol Jęczniki	4 5 10:8
7. Sparta Krępsk	4 0 5:15
8. Płomień Płonica	4 0 7:26

Wyniki juniorów: Interrol Jęczniki –
Nowy Nieżywiec 3:3, Znicz Głędow-
o – Orzeł Rychnowy 4:7, Płomi-
eń Płonica – Burza Bukowo 1:4,
Grom Barkowo – Jedność Gębarze-
wo 4:4, Korona Chrzastowo – Skra
Bińcze 1:4, Koldowianka Koldowo –
Zefir Polnica 5:2, Viktoria Szczyt-
no – Poldanor Pawłówek 6:3.

Tabela juniorów LZS

Grupa I	
1. Interrol Jęczniki	2 4 12:3

(res)

Echo Ziemi Łębskiej

CZYTASZ I WIESZ

■ Zielke pierwszy

TENIS ZIEMNY. Dwa dni walczyli na kortach Centrum Sportu i Rekreacji uczestnicy Otwartego Turnieju Tenisa Ziemnego o Puchar Burmistrza Miasta. W zawodach wystartowało 16 zawodników, którzy grali w czterech grupach systemem „każdy z każdym”. Łącznie rozegrano 36 spotkań. Zwycięzcą grup spotkali się w finale. Pierwsze miejsce zdobył Mariusz Zielke, drugie Wojciech Potrykus, trzecie miejsce na podium wywalczył Marek Mazurkiewicz, czwarte natomiast Jerzy Wachowiak. Gościem honorowym turnieju był burmistrz Witold Namysław. – Gry stały na dobrym poziomie, graczom dopisała pogoda – ocenia Dorota Jarzynka, pracownik CSiR. – Dwudniowe zmagania zakończyły się wspólnym grillem.

(aza)

ŻEGLARSTWO

Sport i zabawa

Piotr Kozakiewicz z Uczniowskiego Klubu Sportowego w Łęborku zdobył Puchar Prezesa Okręgowego Zarządu Żeglarskiego w IV Mistrzostwach Okręgu w Klasie Optimist. Rozegrały się one na jeziorze Lubowidz. Przeprowadzono 5 biegów dla 11 łódek: siedmiu z Ustki i czterech z Łęborka.

II miejsce i Puchar Burmistrza Miasta Łęborka wywalczył Dominik Schutta z UKS Opty Ustka, a III i Puchar

Wójta Gminy Nowa Wieś Lęb.- Julia Gontarek-Kaspryskowska z UKS Łębork.

Nie obyło się bez kłopotów: po pierwszym biegu zabrakło wiatru i przestój trwał prawie półtorej godziny. Organizatorzy: łęborski Klub Wodny LOK i Słupski Okręgowy Związek Żeglarski zadbał, by się dzieci nie nudziły i nie były głodne. – Grochówka tradycyjnie smakuje najlepiej właśnie nad jeziorem – zapewnia Jarosław Kozakiewicz, który

prowadził imprezę wspólnie z Mariuszem Tarnowskim. – Po regatach wszyscy przy ognisku piekli kiełbaski, a jednym z gości, który bawił się z młodymi żeglarzami był Włodzimierz Kłata, wiceburmistrz.

Dzięki sponsorom: starostwu, burmistrzowi, wójtowi Nowej Wsi oraz Słupskiemu Okręgowemu Związkowi Żeglarskiemu uczestnicy otrzymali nagrody: plecaki, śpiwory, kompasy.

(ip)

DLA

CZYTELNIKÓW

■ Rozkład jazdy PKS

„Dziennik Bałtycki” przygotował dla Czytelników i jednocześnie klientów PKS niespodziankę. W najbliższy wtorek do każdego egzemplarza gazety dołączymy rozkład jazdy PKS w formie książeczki. Będzie w każdym kiosku, w którym prowadzona jest codzienna sprzedaż „Dziennika”, a oprócz tego w kilku jeszcze w sklepach: w Kępie Kaszubskiej 59, Leśnicach, Pogorzeli, Wicku, Łębuni, Łędzichowie i Czarnówku.

(as)

REKLAMA

ŚREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU

ROZPOCZĘCIE WRZESIEŃ 2003

GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOSZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60

0 606 724 712

2045594/B/1523

TANIO! RATY!
NAGROBKI

- granitowe
- lastrykowe
- renowacja

FIRMA - PUH „DAFFI”
Łębork, ul. Wyczółkowskiego 7 k/LOK-u
TEL. 0-59 862-13-57
KOM 0-606-133-785

28801644/A/502

Przewodnicząca Rady Miejskiej
w Łęborku

informuje, że

zgodnie z uchwałą Nr XX-189/99 Rady Miejskiej w Łęborku z dnia 29.10.1999 r. w sprawie nadania Wyróżnienia Honorowego Rady Miejskiej „Łęborski Lew”.

Z wnioskiem o przyznanie Wyróżnienia Honorowego Rady Miejskiej „Łęborski Lew” mogą występować grupy obywateli (co najmniej 15 osób) organizacje, zakłady pracy i instytucje.

Wyróżnienie przyznawane jest osobom fizycznym, grupom osób, organizacjom i instytucjom za szczególne zasługi dla rozwoju i promocji miasta w dziedzinach działalności zawodowej, społecznej i charytatywnej, artystycznej i kulturalnej, naukowej, wydawniczej i promocyjnej, rozwoju gospodarczego przynoszące znaczną korzyść mieszkańcom Łęborka.

Wnioski o przyznanie wyróżnienia można odbierać w Urzędzie Miejskim w Łęborku przy ul. Armii Krajowej 14, pok. 102 (Biuro Rady Miejskiej) w godz. od 8.00 do 15.00.

Termin składania wniosków upływa z dniem 31.12.2003 r.

28801643/A/502

BADANIA
SŁUCHU

Umów swoją bezpłatną wizytę

- BEZ SKIEROWANIA
OD LEKARZA- DOBÓR APARATÓW
SŁUCHOWYCH

WWW.SLUCH.COM.PL

tel. 863 35 74

C.M. „Stary Browar”

Łębork Al. Wolności 40

Firma „ASon” na parterze

28801643/A/502

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENTA do udzielania pożyczek w miastach: Puck, Władysławowo, Łeba, Rumia, Reda. Telefon, wiek minimum 30 lat, niekaralność, 0608/411-142

Szefa
Ochrony Obiektu,

z licencją pracownika ochrony II stopnia, prawem jazdy kat. B i samochodem, zatrudni firmę

IMPUL SECURITY POLSKA
na terenie SŁUPSKA i okolic.
tel. 059/555-79-11.

KIEROWNIKA budowy z uprawnieniami, murarzy, cieśli, 058/684-14-60, 0602-713-276, po 18

KRAWCOWA do szycia tapicerki 349-78-61, 0506-132-200

NAUCZYCIELA J. Angielskiego, zatrudni 0693/325-262, 0603-692-912

NAUCZYCIELI języków obcych-praca dodatkowa, tel. 0693/133-458

TAPICERA z praktyką, 349-78-61, 0506-132-200

ABSOLWENTKĘ wykształcenie średnie, Motel Łębork 059/862-76-25

PANIE z zakwaterowaniem zatrudni, Wielkopolska, tel. 0605/326-560

POSZUKUJEMY akwizytora chemii rolnej i przemysłowej. Kontakt - Żarkowski 081/825-24-42

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW platformy- legal. Zamów zgłoszenie do „BK” 0604/569-338

PRACOWNIKÓW: 6 mężczyzn, 3 kobiety przyjmie hurtownia, 1200- 1600.- 058/623-54-59

PRACOWNIKÓW akordowych, 9 godz./ 100 zł, 058/664-07-97

SZUKAM PRACY

HYDRAULIK 0693/861-266

SZWACZKA poszukuje pracy chałupniczej ewentualnie inne chałupnictwo telefon grzecznościowo hasło praca dla Basi 059/842-35-90

TECHNIK weterynarii szuka pracy 0/696-652-051

WINDYKATOR z uprawnieniami podejmie pracę skutecznego doświadczony 0693-064-304

„ZŁOTA” rączka kierowca BCE, świadectwo Kw. samotny 059/862-15-18

PRZYJMĘ opiekę nad dzieckiem rodziców wyjeżdżających za granicę lub pracujących na miejscu , bardzo dobre warunki 059/862-71-37

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub osobą starszą mile widziane w Łęborku 0607/209-199

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem na terenie Łęborka uczciwa , dyspozycyjna 059/863-13-92

AUTO MOTO

SPRZEDAŻ

CITROEN C 15 1995 r., 1,8 D, 7000 zł, blacharka lekko do remontu, 0503-148-661

DAEWOO Tico 3-letnie, biały, garażowany, 6.000 km. I-właściciel, 20.000,00 zł, (058)672-49-35

FIAT 126p, 91 r., stan bdb, nowe opony, akumulator, po remoncie silnika, 1000 zł, 059/86-22-599, 0606/352-405

FIAT 126p, 91 r., zimowe opony, FL, H, 1900 zł, 059/861-14-04

FIAT 126 P, Elegant , zielony, cena do uzgodnienia 059/810-51-14

FIAT 126 P przegląd ważny do maja 2004 r., stan dobry 800 zł, 0600/721-161

FORD Fiesta 1991 r., 1,8 D, 7200 zł, 130 tys. km, 5 drzwi, dokumentacja stan bdb. 0504-13-77-26

FORD Mondeo GLX, 1,8 TDI, 1995 r., klimatyzacja, cena 18500 zł, 0695-412-641, 552-97-86

HONDA civic 1,4 js rok prod.98 przebieg 83 tys kolor czarny metalik abs cena do uzgodnienia 0-59 8632-962 0/608-465-716

MAZDA 626 poj. 1.8. 16 V stan bdb 14500 zł. 1992/93 nowy model czarny 0601/319-884

OPEL Corsa 1.2 i. 1993/94. 13200 zł, 130 tys. km, 5 drzwi. kupiony w salonie. Kartusy 0504-13-77-26

OPEL Kadett Sedan. 1994. poj. 1600, wtrysk, 160.000

km, cena 8.000 zł, 0602/539-863

RENAULT Laguna 2.2 kombi 1996 r., 059/811-53-81, 0504/826-229

TOYOTA Liteace, 1.3, 83 r., 0602/197-771

VW Passat 1.6 benz., 80 r., 1500 zł. Wirzchowo Czl. 0691/728-932

ŻUK(gaz,benz) plandeka, 1985 r sprzedam lub zamienie na osobowy 0691-347-573

CHŁODNICE samochodowe, 058/56-00-468

CZĘŚCI- Opel Kadett, skrzynia 5-biegowa, rozrusznik, alternator, gaźnik, 059/863-91-09

CZĘŚCI do Syreny 105 rozrusznik, komplet błotników przednich, prądnica 0692-584-454

CZĘŚCI Polonez Caro, 92 r., Łębork 059/862-44-09

GŁOŚNIKI samochodowe blaupunkt nowe, zestaw montażowe cena 300 zł, 058/686-66-04

HAKI holownicze, 058/56-00-468

LUSTERKA, 058/56-00-468

REFLEKTORY, 058/56-00-468

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

ZDERZAKI, 058/56-00-468

FIAT Punto, Brava, Seicento, Siena lub inny, 058/561-

39-14, 0602/312-873

FIAT Seicento, Uno, Punto, za gotówkę, 058/56-111-72, 0693/123-694

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0602/312-873

OPEL Astra, Corsa, Vectra, za gotówkę, 0501/675-382

POLONEZ od 1992 do 2000 lub Daewoo, 058/561-39-14, 0694/63-10-49

RENAULT Megane, Clio, Favorit, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0602/312-873

RENAULT Megane, Clio lub Daewoo Lanos, 058/56-111-72, 0501/675-382

0/502-21-27-82! chętnie wypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0/604-44-44-22, cale, spalone

0/600-23-24-00 cale, wypadkowe, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie.

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

MISKĘ olejową Nissan Sunny, 1991 r nr 14 0505/139-370

AI Auto okazynie. **Gotówka** 554-44-00

AI Gotówka skupujemy osobowe. 554-20-22, 0501/188-404

AUTOWYNAJEMI Zastępcze- Refundacja z OC sprawy. 058/552-75-22, 0601/651-672

FIAT Punto, Brava, Seicento, Siena lub inny, 058/561-

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŻ

BERETTA przegląd gwarancyjny i po gwarancyjny Łębork 0602/784-523

BOROWY Młyn działki budowlano- rekreacyjne nad jeziorem Gwiazda powiat Bytowski 0501/52-74-94

BOŻEPOLE Królewskie, działka letniskowa 2414 m kw., 0503/552-975

BYTÓW, mieszkanie własnościowe, beczynszowe, 34 m kw, po remocie, w starym budownictwie, tel. 0600/453-931

CEWICE, sprzedam lub zamienię 3-pok. mieszkanie 63 m kw., bloki, 059/861-32-20, 0603/409-526

CZŁUCHÓW, kawalerka 26 m kw., os. Witosy, 0507/535-602

CZŁUCHÓW, kawalerka 26 m kw., os. Witosy, 0507/535-602

DOŁGIE działki letniskowe, jezioro infrastruktura, na raty 0602/310-742

GDYNIA dom sprzedam, 058/531-16-84

GDYNIA Wielki Kack, osiedle Fikakowo sprzedam lub odnajmę miejsce garażowe 0600/921-113. 058/5369-439

JAGATOWO, 5 min. od Pruszcza, działki bud., media, cisza, las, dogodny dojazd, 20 zł/m kw., (0508)18-01-83

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., działki bud. różne, cisza, las, b. dogodny dojazd, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, 20 zł/m kw., (058)683-09-28

ŁĘBORK, mieszkanie 4-pok., centrum, 82,2 m kw., luksusowe, garaż, 059/86-26-877, 86-32-361

ŁĘBORK, mieszkanie 4-pok. 73 m kw., I p., centrum, 059/862-19-93

ŁĘBORK, mieszkanie własnościowe, stare bud., 4 pokoje, 85,5 m kw., wyremontowane, 72 000 zł, 0605/349-041

ŁĘBORK, sprzedam - zamienię ogród 2000 m pól domu, garaż, 059/862-62-63

ŁĘBORK- Mosty, nowy dom parterowy 190 m kw., działka 1000 m kw., ładny ogród, media, CO, gaz, 0602/620-399

ŁĘBORK Mosty do wynajęcia mieszkanie 1 pokój kuchnia łazienka 059/861-29-15

ŁĘBORK - Mosty działka budowlana 640 m uzbójona 059/862-47-03, 0603/536-148

ŁĘBORK 4-pokojowe, 103 m kw, stare budownictwo, niski czynsz, 95.000 zł, możliwość 2-rat, 059/8620-966

ŁĘBORK biżniak piętro- wyb pow. cat. 210 m kw. działka 300 m kw, do zamieszkania 155000 zł. 0602/784-523

ŁĘBORK centrum lokal użytkowy 45 m kw, 0606/717-964

ŁĘBORK działkę budowlaną przy ul. Poznańskiej 0/502-563-755

ŁĘBORK działki siedliskowo- budowlane 1000-2000 m 0693-314-318

ŁĘBORK lub zamienię na mniejsze 2 pokojowe własnościowe mieszkanie 58 m kw nowe budownictwo 0-59 8627-468

ŁĘBORK mieszkanie 85,5 m kw, po remoncie komfortowe, stare budownictwo 059/862-41-09, 0605/349-041

ŁĘBORK Os. Sportowe mieszkanie ok. 60 m kw, 0606/93-12-62

ŁĘBORK Targowisko pawilon 12 m sprzedam lub wydzierżawię 059/862-47-03

NOWA Wieś Łębska, działka bud., db lokalizacja, 059/861-21-32

NOWA Wieś Łębska dom parterowy, działka 1750 m kw sprzedam 0603/509-183

OCYPEL sprzedam działki letniskowe, 058/58-85-891

REDA (ul. Łąkowa), mieszkanie 3-pokojowe, 60,01 m, IV p., (058)678-39-29 po 20.00

SŁAWNÓ pilnie sprzedam lokal na każdą działalność gospodarczą 105 m parter centrum, wszystkie media 059/810-77-48

STAROGARD Gd., działka budowlana, 2000 m kw., sprzedam, 058/56-241-42

STRASZYN, działki budowlane, atrakcyjna lokalizacja, 11 km od centrum Gdańska, 0501-536-223

STUDZIEŃCIE k. Bytowa, działka budowlana uzbój-

na, 548 m kw., 10.000 zł, 058/551-38-15

SZTEKLIN domek letniskowy, murowany, do jeziora 200 m, pow. 90 m kw sprzedam tel. 0692/968-405 po 17.00

USTKA dom wolnostojący 059/814-53-56

ZBLEWO- okolice, mieszkanie 2-pokojowe, beczynszowe, garaż, 058/58-83-688, 0692/457-080 po 18.00

ATRAKCYJNE działki w Borach Tucholskich, 1100-1600 m kw., 6,50-7,00 zł/m kw., (052)336-10-10 wieczorem

DOM 240 M KW, + piwnie , możliwość prowadzenia działalności Kłębowa 0503/502-019

DOM Łębork-Mosty nowy parterowy urządzoony ogród 1000 m działka 195 m kw 140 użytkowe 0/602-620-399

DOM nowy ładny parterowy 195 całkowita powierzchnia 140 użytkowa wszystkie media gaz 10

Działki w Lipnicy
piękne tereny, lasy, jeziora,
pod zabudowę sprzedają tani
właściciele, 059/8-410-114,
0602/77-33-73 www.dwl.pl

GARAŻE blaszane,
058/775-04-61, 052/388-22-
73, 0505/036-609

GOSPODARSTWO rolne
w dolinie rzeki Łęby 31h z in-
wentarzem i maszynami 0-
59 8639-579 po 19

ZIEMIA 11 ha, III-IV klasa,
0692/240-596

KUPIĘ

CZŁUCHÓW, działka rekre-
acyjna z dostępem do jeziora,
blisko lasu, 834-40-50

CZŁUCHÓW, mieszkanie 2-
pok. ok. 40 m kw., I lub II p.,
chętnie z balkonem,
0600/970-309

CZŁUCHÓW, mieszkanie 2-
pok. ok. 40 m kw., I lub II p.,
chętnie z balkonem,
0600/970-309

CZŁUCHÓW, pilnie miesz-
kanie w bloku, I lub II p.,
z balkonem, ok. 40 m kw.,
0600/970-305

LĘBORK dom lub rozpoczę-
tą budowę kupię 0604/688-
035

LĘBORK działkę budowlaną
kupię koło SANEPIDU
0/607-202-073

LĘBORK kupię mieszkanie
2, 3 pokojowe 059/862-14-
54

DZIAŁKĘ rekreacyjno- wa-
rzywną przy ul. Czołgistów
kupię lub zamienię na dział-
kę w Drętowie-domek muro-
wany i szklarnia 0602/326-
811

GOSPODARSTWO rolne do
2 tys. m kw. z zabudowaniami-
mogą być do remontu,
za przystępną cenę,
058/302-93-37 po 19.00

SIEDLISKO, ziemia do 2 tys.
m kw. z zabudowaniami-
budynki mogą być do remontu,
okazyjnie, 058/302-93-37 po
19.00

ZIEMIA z zabudowaniami,
około 2 tys. m kw., bu-
dynki mogą być do remontu,
za przystępną cenę,
058/302-93-37 po 19.00

INNE

BOLSZEWO- odnajmę
mieszkanie, (058)676-63-90

BOLSZEWO- odnajmę sa-
modzielne mieszkanie (pry-
watnie lub firmie), 60 m,
(058)676-63-90

GDAŃSK Nowy Port- Oka-
ża! Sklep (28), 29.000,-,
0601/20-33-79

GDYNIA- Okazjal Budynki
magazynowe, produkcyjne,
biurowo- mieszkalne, dział-
ka 4500, 340.000 złotych,
0601/20-33-79

GDYNIA Wielki Kack, odnaj-
mę mieszkanie nowe, 2 po-
kajowe, umeblowane, ele-
gancie 0600/921-113,
058/5369-439

LĘBORK, dom odnajmę,
centrum, 0692/383-444

LĘBORK, do wynajęcia
mieszkanie 2-pok., 059/861-
15-79 16.00-20.00

LĘBORK, poszukuję mies-
zkania do wynajęcia. może
być do remontu, 0696/485-
497

LĘBORK dwupokojowe 4
piętro parkiet, płytki na par-
ter lub 1 piętro mogą być pie-
cie lub do remontu 059/862-
74-39

LĘBORK kawalerkę własno-
ściową 28 m kw, zamienię
na większe 059/862-45-28

LĘBORK wydzierzawie
ogrzewane pomieszczenie
na garaż przy ul. Cisowej
059/862-42-10

LĘBORK wynajmę halę pro-
dukcyjną przy ul. Poznańskiej
0/502-563-755

LĘBORK wynajmę mieszka-
nie 2 pokoje w centrum
0601/330-089

POTĘGOWO wynajmę po-
mieszczenie 100 m kw,
059/811-53-81 0504/826-
229

SŁUPSK Osiedle Aka-
demickie pokoje dla stu-
dentek tani wynajmę
0604/127-086

TCZEW centrum odnajmę
lokal 058/531-27-80

TCZEW odnajmę dom
lub dwa mieszkania
0 5 8 / 5 3 6 - 6 7 - 1 0 ,
0609/183-629

KASZUBY gospodarstwo
rolne powyżej 10 ha nad
jeziorem lub ziemię na
siedlisko nad jeziorem,
kupię. Właściciele wezmę
na dożywocie wzajemian
za dozór, 058/344-15-61

WYNAJMĘ pokój uczennicy
0-694-498-133

DOM

SPRZEDAM

KOMPLET wypoczynkowy
3+2, 300 zł, 059/862-25-71

KOMPUTER 500 MHZ, mo-
nitor sony 17 c, drukarka Hp
1000 zł, 0603/085-388

KUCHENKA gazowo- elek-
tryczna Amica, nowa, stal
nierdzewna, 1.000,00 zł,
Wejherowo, 0505-567-034

LODÓWKA Silesia, 150 cm
wysokości, 55 cm szeroko-
ści, 280 l. Wejherowo,
(058)677-54-80

PÓLKOTAPCZANY- 10 szt.,
40 zł/szt., (059)863-20-93,
(0600)72-95-50

PRALKĘ Franje, wirówkę
do bielizny, małą wannę
059/861-24-46, 0602-295-
791

SIATKA ocynkowana od
3,10 zł/m kw., powlekana od
4,50, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa,
powlekana PCV, ocynko-
wana, słupki, Przywidz,
tel. 058 68-25-138

SZAFKA 2-drzwiowa + ława,
50 zł, 059/862-25-71

SZAFKA 2-drzwiowa z bar-
kiem i biblioteczką na książ-
ki, brązowa. Wejherowo,
(058)677-54-80

TELEWIZOR Fiesta 3, 25 c,
oraz dekoder Comsat stan
bardzo dobry 0694/184-568,
059/863-18-55

SEGMENT w bdb stanie za
niską cenę wymiary 210x360
0691/563-011

INNE

GRUZ ze ścian oddam 2
przyczepy Sławno
0605/583-296

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

ROSJA- wizy „Feniks”
058/763-44-52

USA- Loteria wizowa DV-
2005, informacje, wysyłanie
aplikacji „Feniks” 058/763-
44-52

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

GINEKOLOG!
0501/536-770
dyskretnie

OKNA TYTANOWE
NOWEJ GENERACJI
Bezpieczniej, cieplej, ciszej

0 801 608 608 www.ms.pl

Słupsk ul. Wojska Polskiego 29 tel. 059 8413072; ul. Sienkiewicza 5 tel. 059 8420207; Ryszard Kaniak tel. 602 171541

TERAZ
37%
PROMOCJA

10172525WV

GINEKOLOG!
0604/823-164 Bez-
zabiegowo!

GINEKOLOGI 0607/956-
338 Zabiegowo i farna-
kologicznie

GINEKOLOG dyskretnie,
0608/850-706

GINEKOLOG zabiegi.
0501/03-03-69

GINEKOLOG za-
biegi 0605-540-148

DIETA Cambridge, bezpłat-
ne konsultacje, 058/661-28-
13, 0-604-97-45-50

LEKARZ Psychiatra G.
Nowakowska-Zaremba
przyjmuje pon - środa
w godz. 16-17.00 Lębork
ul. Jedności Narodowej
1/4 tel. 059/862-41-18

STUDIA medyczne
kurs przygotowawczy
w AMG. Zapisy, 349-14-
00, 0501/744-057,
0 6 0 2 / 7 1 6 - 8 4 0
www.wnm.med.pl

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

RÓŻNE

CIELAKI dwa, byczka i ja-
lówkę do dalszej hodowli
oraz krowę dobrze niezacie-
loną 0601/653-859

FILA Brasileiro - szczeniaki,
mocna budowa, bez metryki,
przepiękne, Słupsk tel.
0606/673-604

KARPIA krocza sprzedam
059/810-31-43

KLACZ 12 lat sprzedam
6500 zł 059/810-49-43

KLACZ 9 LAT 6.500 zł,
059/810-49-43

KONIE sprzedam 0691/512-
207

KROCZEK Karpia sprzedam
059/810-21-37

CIĄGNIK C-330, C-360, U-
912, Zetor 70-45 napęd 4x4,
Bizon Z056, przyczepa wy-
wrotka, 058/684-32-92,
0601-160-439

MASZYNY
I URZĄDZENIA

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

ROŚLINY

RÓŻNE

RÓŻNE

BURAKI ówilkowe sprze-
dam, 058/684-08-96, 0691-
172-797

SADZONKI wierzyby energe-
tycznej, 0506/708-761

SREBRNY świerk, jody-
sazonki, iglaki doniczko-
we, ceny producenta,
szkółka leśna, (058)684-
54-75

MASZYNY
I URZĄDZENIA

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

USŁUGI INNE

RÓŻNE

RÓŻNE

AGENCJA Kredytowa,
Człuchów, Batorego 2a.
059/834-58-00, 606/994-
272

CERTYFIKATY dla
przewoźników
drogowych, 058/520-18-00

DETEKTYW,
0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1 ,
0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fa-
chowość, dyskrecja,
(0601)692-992

DŁUGI, handel, odzysk,
0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 ,
0602/474-973

DOCIEPLANIE ścian i pod-
daszy styropianem sykim,
058/681-91-76

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

ELGAZ- konserwacja, na-
prawa, 620-86-80

**MEBLUJEMY WNE-
TRZA** kuchenne, łazienko-
we, garderoby **PRODU-
CENT** Lębork Krzywoustego
13 za zus-em 8631-390
www.ippon.pl

NAGROBK granitowe, la-
strikowe. Solidnie, raty Przy-
mowanie zamówień piątki-9
00-12 00 Sławno ul. Konop-
nickiej 3 (Firma Pogrzebo-
wa Dąbek) Stare Bielice co-
dziennie do 19 00 . Kontakt
tel. 094/316-33-78

OPRAWIANIE obrazów,
Słupsk, ul. Słoneczna 15 a,
tel. 059/841-30-81

OPRAWIANIE obrazów,
Słupsk, ul. Słoneczna 15 a,
tel. 059/841-30-81

OPRAWIANIE</

CZYTASZ I WIESZ

■ Drugie zwycięstwo



Zawodnicy mają powody do zadowolenia. W tej rundzie mają na koncie już dwa zwycięstwa.

Fot. Agnieszka Zielenka

TENIS STOŁOWY. Wynikiem 4:2 dla Pogoni Łęborku zakończył się sobotni mecz ekstraklasy tenisa stołowego mężczyzn, rozegrany na wyjeździe z Erjot Triadą Oława. To drugi mecz i drugie zwycięstwo łębskiej drużyny w tej rundzie sezonu 2003/2004. Choć mecz zakończył się zwycięstwem, jego początki nie zapowiadały się pomyślnie. Rozpoczęty z 15-minutowym opóźnieniem, początkowo trzymał w napięciu zarówno kibiców z Oławy, jak i łębskich zawodników. Po czterech grach było 2:2. O zwycięstwie Pogoni przesądziły dwie ostatnie gry pojedyncze, w których Krzysztof Kaczmarek znokautował Łukasza Godlewskiego 3:0, natomiast Andrzej Makowski w trzech krótkich setach odprawił Jarosława Girulskiego.

– Był to pierwszy, historyczny mecz dla oławskiego zespołu w ekstraklasie – mówi Jacek Witk, wiceprezes Pogoni ds. tenisa stołowego. – Niestety, już początki były dla nich niepomyślne, ponieważ z powodu złego przygotowania hali sportowej i złej organizacji, mecz opóźnił się. Choć były momenty trzymające w napięciu i tym razem nasi zawodnicy pokazali klasę. Na pochwałę zasługuje bardzo dobra postawa Krzysztofa Kaczmarka. Zaskoczeniem natomiast był przegrany debel Krzysztofów – Lubina i Kaczmarka.

Kolejne spotkanie Pogoni Łębork rozegra już w najbliższą niedzielę o godz. 16. W derbach Pomorza spotka się z MRKS Gdańsk.

■ Przegrali z najlepszymi

PIŁKA NOŻNA. Przegraną Pogoni 2:4 (0:1) zakończył się mecz rozegrany z Lechią Gdańsk. Bramki dla łębskiego zespołu zdobyli: Piotr Łapigrowski (77) i Sławomir Orczyk (87).

– Graliśmy z duszą na ramieniu – mówi trener Andrzej Brendler. – Lechia to niewątpliwie najlepsza drużyna IV ligi. Zawodnicy ci budzą grozę wśród wszystkich drużyn czwartoligowych. Przegrana więc nie była w tym przypadku porażką, wręcz odwrotnie, przegraliśmy z honorem, zdobywając dwie bramki.

Żółte kartki otrzymali: Grzegorz Zieliński, Jarosław Kierszka, Nikodem Bomba.

Kolejne spotkanie Pogoni Łębork rozegra już jutro o godz. 16 na własnym boisku ze Spartą Sycowice.

Skład drużyny: Grzegorz Zieliński, Arkadiusz Gaffka, Nikodem Bomba, Arkadiusz Hebel, (75) Tomasz Mach, Jarosław Kierszka, Mariusz Władysław, Daniel Malek, (75) Jarosław Jażdżewski, Michał Pietrzyk, (84) Mariusz Krawczyk, Łukasz Łapigrowski, (76) Michał Frącek, Piotr Łapigrowski, Sławomir Orczyk.

(aza)

WĘDKARSTWO

Na haczyk i do wody

45 zawodników wystartowało w dwudniowych

zawodach wędkarskich, zorganizowanych pod patronatem angielskiej firmy Hardy w Chocielewku. Impreza Hardy Greys Cup of Poland 2003 miała rangę ogólnopolską, chociaż pojawili się na niej również amatorzy łowienia ryb z zagranicy, w tym z Anglii i Szwajcarii. Największą grupę wędkarzy stanowili zawodnicy łębskiego koła muchowego Łębork-Miasto. Współzawodnictwo było nietypowe – polegało bowiem na łapaniu ryb, mierzeniu ich i wypuszczaniu do rzeki.

Rekordów i wielkich okazów nie było, ale jako bardzo udaną określili uczestnicy atmosferę zawodów. Uznanie wzbudził też wybór miejsca połowów – rzeka Łeba spełniła oczekiwania zarówno grupy muchowej, jak i spinningowej.

– Po dwóch dniach zawodów wyłoniliśmy zwycięzców, którzy otrzymali od sponsora – firmy Hardy – bardzo drogi sprzęt wędkarski – mówi Mariusz Szczepaniak, prezes koła wędkarskiego Łębork-Miasto.



W zawodach wystartowało 45 zawodników.

Z mucharzy najlepsi byli Wincenty Polakowski, Arkadiusz Popławski i Zenon Fludra, natomiast najlepszym spinningowcem okazał się bezapelacyjnie Zygmunt Lisiecki.



Mateusz Nowicki, najmłodszy zawodnik imprezy, otrzymał specjalne wyróżnienie.

– Impreza podobała się zarówno zawodnikom, jak i przedstawicielom firmy sponsoringowej – dodaje prezes koła. – Duży udział miał w niej Waldemar Nowicki, który ufundował dla zawodników ciepły posiłek, zadbał o miejsca parkingowe dla samochodów, mostek i bazę wypadową.

Amatorzy moczenia kija szykują się już do kolejnej imprezy. Prawdopodobnie odbędzie się ona w styczniu.

Przy okazji zawodów wędkarzy mogli kupić markowy sprzęt firm Hardy, Admiral Bayron i Greys. Przeprowadzono również licytację sprzętu.

Tekst i zdjęcia Adam Reszka

Mekka dla wędkarzy



Paweł Mirecki
redaktor pisma „Wędkarstwo”
– moje hobby

– Jestem pod wrażeniem możliwości tej rzeki. Mało jest w Polsce tak zadbanych miejsc, bogatych w ryby, zwłaszcza łososiowate. Ma ona wszystkie walory, by stać się mekką dla wędkarzy. Podobała mi się idea zorganizowania zawodów na żywej rybce czy zorganizowanie sprzedaży sprzętu wędkarskiego. Po zawodach postanowiliśmy pomóc w zarybianiu tej rzeki. Do rzeki zamierzamy wpuścić ok. 80 kg narybku.

Spining a mucha

Wędkarstwo na tzw. muchę charakteryzuje się tym, że kołowrotek jest umieszczony na dole przy uchwycie wędki, a zamiast pełnej żyłki stosuje się linkę, na której końcu znajduje się przypon z żyłki i przynęta w postaci imitacji owada. Haczyk ma pojedyncze ostrze, które nie rani mocno ryby. Rzadko stosowana jest jako sprzęt amatorski. Z kolei w wędkarstwie spinning całość żyłki znajduje się w kołowrotku, przynętę stanowią blaszki wahadłowe lub wirowe oraz woblerki. Stosuje się również przynęty miękkie. Haczyk zakończony podwójną lub potrójną końcówką. Wędki te są częściej stosowane do łowienia niż na muchę.

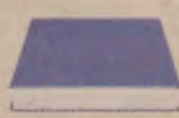
REKLAMA



BALEXMETAL Producent



Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe



Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel./fax 0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55

Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244

tel./fax 0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45

tel./fax 0 59/ 842 20 20

Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32

tel./fax 0 58/ 532 29 02

www.balex.com.pl



2045931/A/949